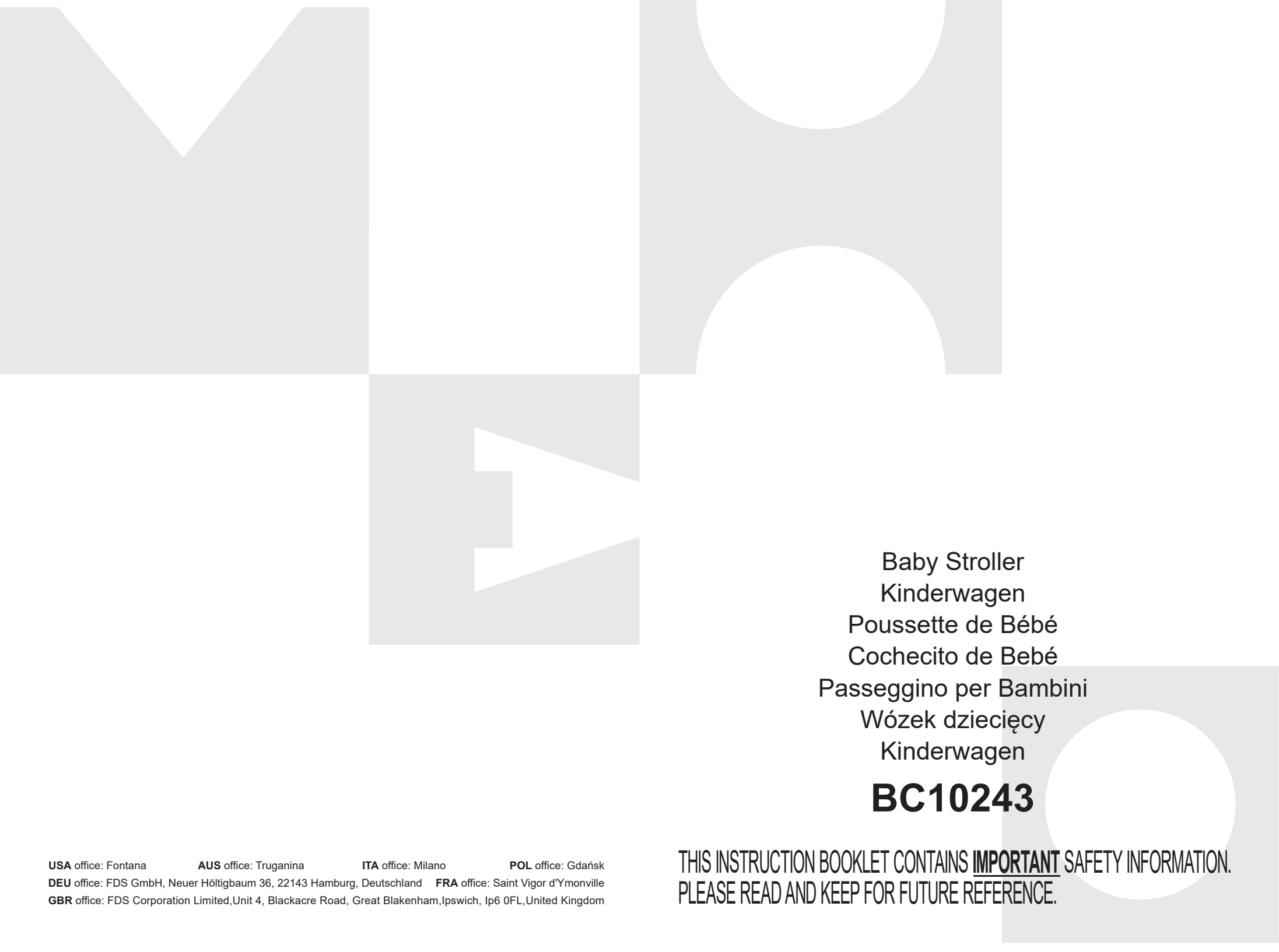




Baby Stroller
Kinderwagen
Poussette de Bébé
Cochecito de Bebé
Passeggino per Bambini
Wózek dziecięcy
Kinderwagen

BC10243

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

General Security Warning

Caution: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping.



WARNING: CHOKING HAZARD

-Small parts.
Not for children under 3 years.

Warning for Assembly

- ⚠ Assembled only by adults
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Allgemeine Sicherheitswarnung

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.



Achtung: ERSTICKUNGSGEFAHR

-Kleine Teile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

Achtung bei Montage

- ⚠ Montage nur durch Erwachsene
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Montageschritt sorgfältig durch und folgen Sie den Anleitungen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissement de Sécurité Générale

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de la portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : Le manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement.



AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

– Les petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Avertissement pour l'Assemblage

- ⚠ Construction seulement par des adultes
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant la construction et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencia de Seguridad General

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de empaque de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA

– Piezas pequeñas.
No es adecuado para niños menores de 3 años.

Advertencia para el Montaje

- ⚠ El producto solo puede ser ensamblado por adultos.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza di sicurezza generale

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.



AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

- Piccole parti.
Non per i bambini sotto i 3 anni.

Avvertenza per il Montaggio

- ⚠ Questo prodotto è montato dagli adulti.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i materiały opakowaniowe dla tego produktu z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia.



OSTRZEŻENIE: RYZIKO ZADŁAWIENIA

- Produkt zawiera małe elementy.
Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Ostrzeżenie

- ⚠ Montażem powinny zająć się wyłącznie osoby dorosłe
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną powierzchnię podczas montażu i zawsze umieszczaj produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni.



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Algemene Veiligheidswaarschuwing

Let op: Kinderen dienen dit product onder ouderlijk toezicht te gebruiken.

Gevaar: Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen, anders kunnen ze een verstikkingsgevaar opleveren.

Gevaar: Gebrek aan bevestiging kan een risico op kantelen veroorzaken.



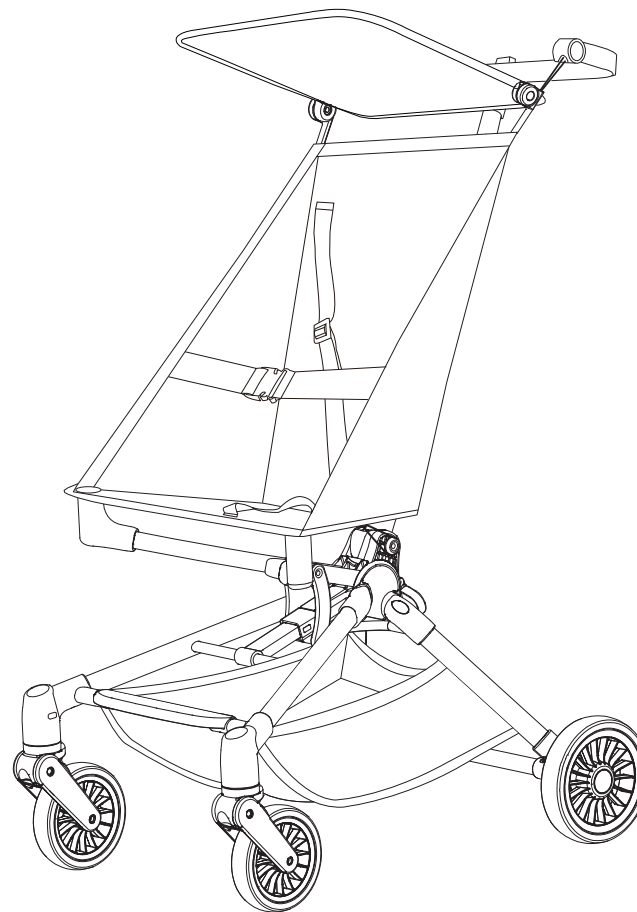
WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR

-Kleine onderdelen.

Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

Waarschuwing voor Montage

- ⚠ Alleen monteren door volwassenen.
- ⚠ Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en het beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ We raden aan om, waar mogelijk, alle onderdelen in de buurt van de plek waar ze gebruikt zullen worden te monteren, om onnodige verplaatsing van het product eenmaal gemonteerd te voorkomen.
- ⚠ Zorg voor een veilig oppervlak tijdens de installatie en plaats het product altijd op een vlakke, stabiele en stevige ondergrond.



Please read this manual carefully before assembling and using the stroller, and keep it properly for future use.

Thank you for choosing our Baby stroller!

The illustrations used in this product manual are to explain the operation method and product structure of the product. If there is any difference between the physical product and the picture, please subject to the stroller. In order to improve the quality of the product, we may change the structure and appearance of the product without any notice. Thanks for understanding. Please read this instruction manual carefully before using the stroller and keep it for future reference. If you do not use the product as per the instructions in this manual, it may cause danger for your baby:



WARNINGS

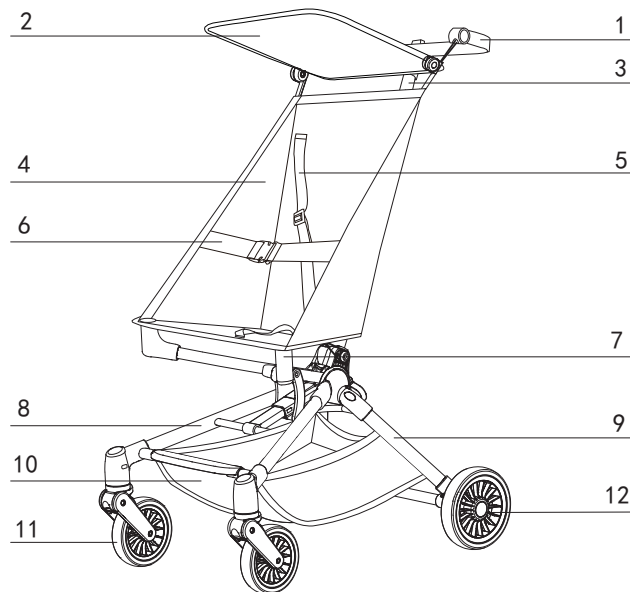
Please read the manual carefully before using this product and keep it properly for future reference.

It will tell you the correct operating methods and safety procedures, to avoid injuring your child or damaging this product. For the safety of your baby, you must pay attention to the following warnings.

- This product should be assembled by adults, and adjustments must be carried out by a child's caregiver.
- Please ensure all locking devices are in a locked status.
- Before using the stroller, do not leave children unattended.
- The stroller will become unstable if place any load on the handle.
- When adjusting the stroller, please keep children away from moving parts.
- Do not allow children stand or play on the footrest.

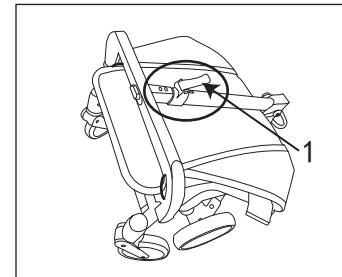
- Do not use stroller on stairs or fold it when children are in the stroller.
- Make sure the safety belt be properly used while using.
- Do not use the parts from other manufacturer.
- The maximum load-bearing capacity of the basket in this vehicle is 3 kg (6.6 lbs) and cannot be overloaded for use.
- Stroller is only for use with children up to 15 kg (33 lbs).
- Age range for use of: 6-36 months.
- Do not roller blade with stroller.
- Baby strollers must be kept away from pools, lake sides, stairs, heat sources, and open flames.
- To avoid suffocation, keep the plastic cover away from the baby.
- Not suitable for children under 6 months old.
- Do not load any thing in basket when folding.

Part name

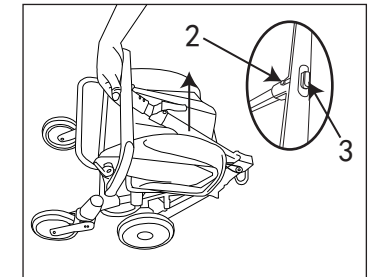


- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1. Plastic handle | 7. Seat tube |
| 2. Canopy | 8. Front foot tube |
| 3. Handlebar tube | 9. Rear foot tube |
| 4. Seat cover | 10. Basket |
| 5. Safety belt | 11. Front wheels |
| 6. Harness | 12. Rear wheels |

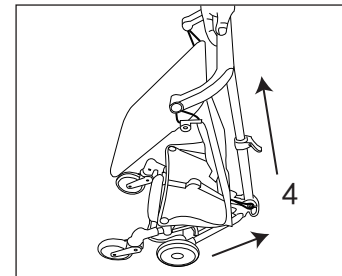
Unfold



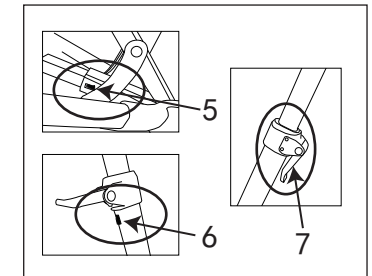
1. Pull up the lever to unlock.



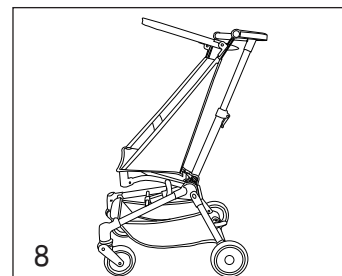
2. Press the button 2 and then press the button 3 to unlock, and hold to unfold the stroller.



3. Pull the handle to unfold the stroller.

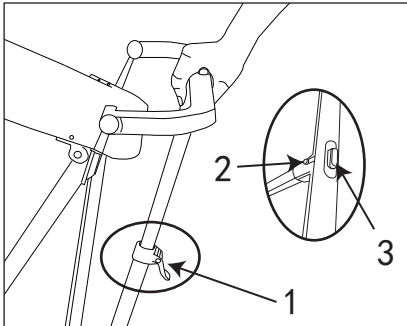


4. Secure seat latch and hand latch in place. Lock the lever.

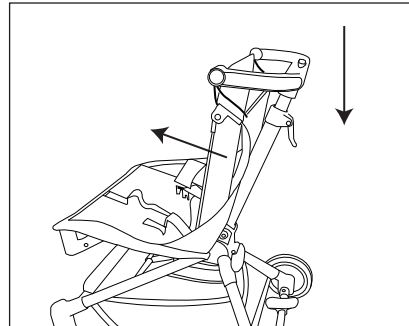


5. Unfolded state.

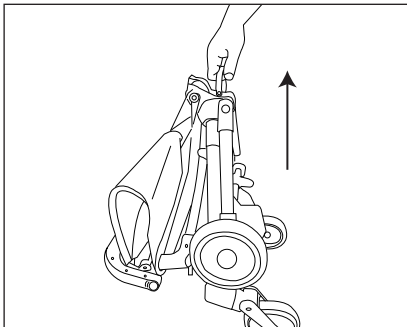
Fold



1. Release the lock 1, then press the button 2 again and then press the button 3.

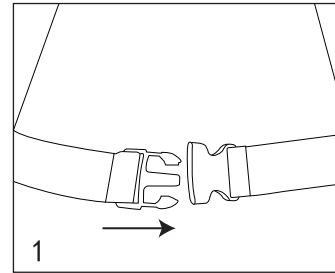


2. Press the handle down to unlock the latch and then press forward to fold.

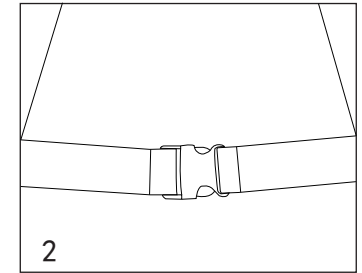


3. Then lift up to stand.

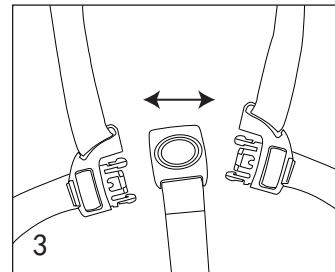
Use of safety buckle



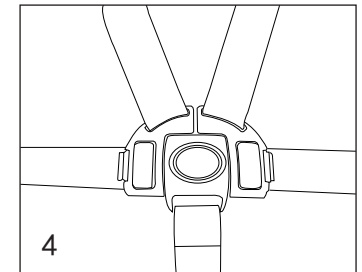
1. Unlocked state.



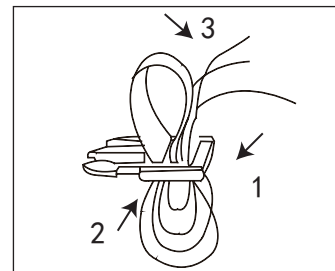
2. Locked state.



3. Unlocked state.

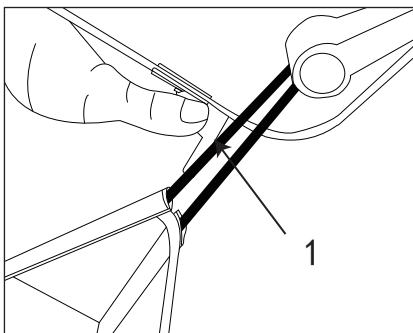


4. Locked state.

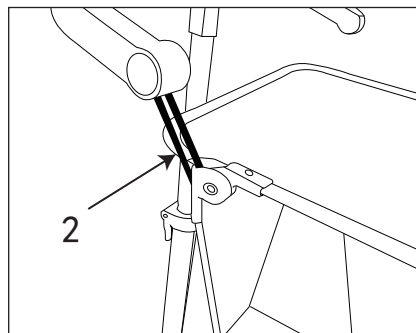


5. Adjust the length of the safety belt: pull the webbing 3, then pull webbing 2 and tighten webbing 1 to shorten the belt. And lengthen in opposite way.

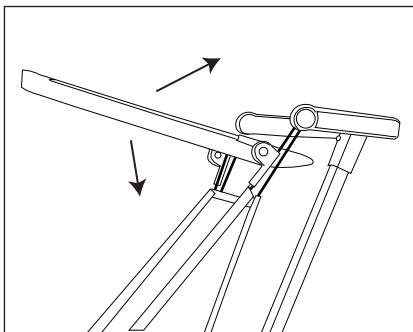
Use of the canopy



1.The canopy can be disassembled. Figure 1: Clip the canopy opening into the rope.

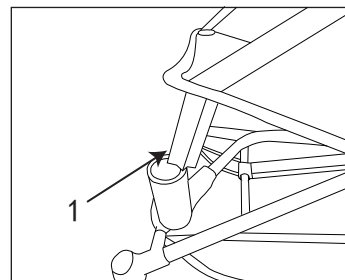


2.Figure 2 is buckle-up state. To detach it, simply pull it apart.

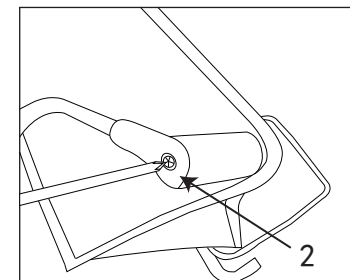


3.The canopy can be adjusted up and down.

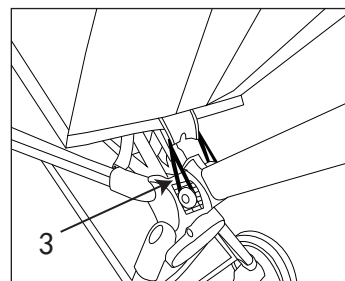
Fix the seat cover



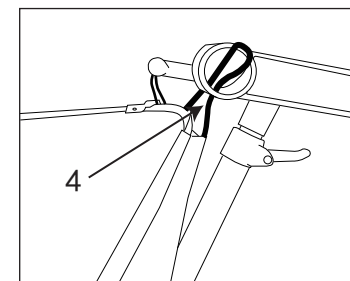
1.Insert plastic tube into the hole.



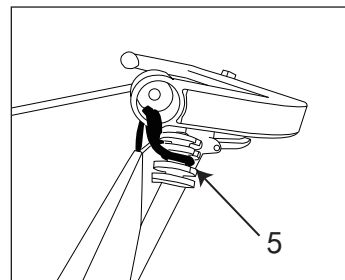
2.Tighten and fix the screw.



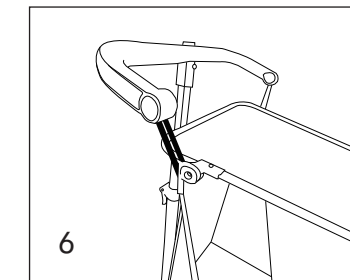
3.Seat rope that is buckled into the plastic tube can be removed.



4.Insert rope fitting inside the hole.

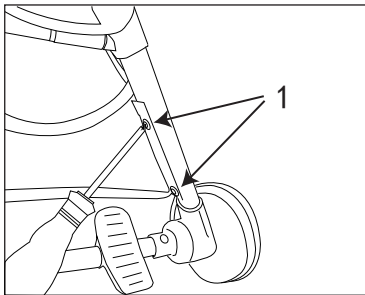


5.Put the rope in the plastic tube and insert into the hole.

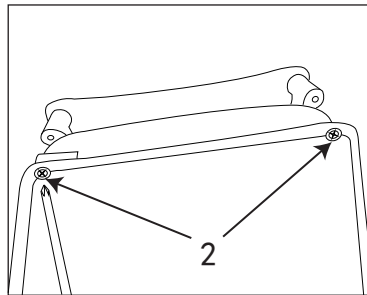


6.Installed state.

Fix the basket

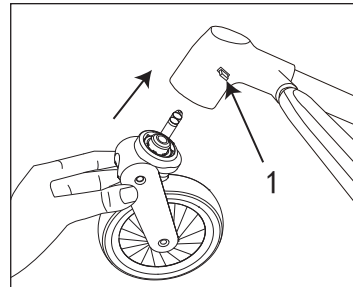


1.Remove the screw in rear foot tube.

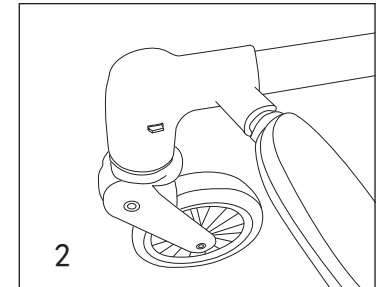


2.Remove the screw in the basket.

Install the front wheels

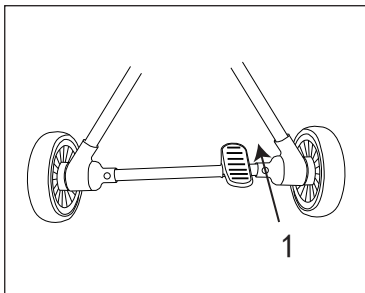


1.Press the button as figure 1 shows, and front wheels can be loaded and unloaded.

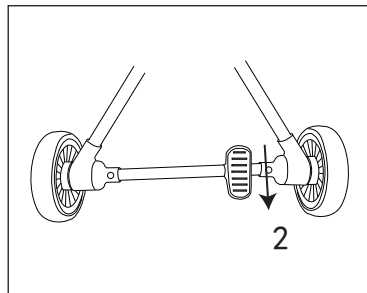


2.Installed state.

The use of brakes

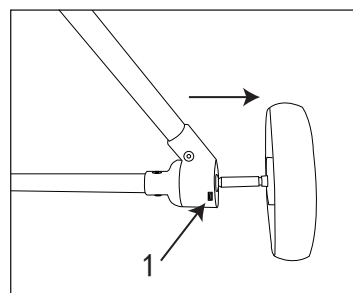


1.Press up to unlock.

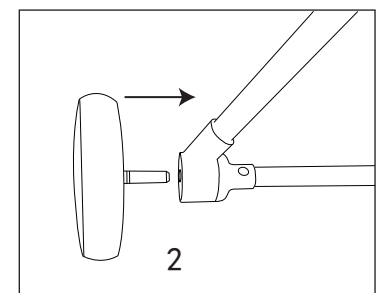


2.Pedal down to lock.

Install the rear wheels



1.Press the button as figure 1 shows, and the rear wheel can be loaded and unloaded.



2.Insert another rear wheel directly into the hole to complete the installation.

Use note items

- Make sure all the components are installed in place and firmly connected before use.
- Do not allow children to climb out of the guardrail or stand on the seat.
- Do not use the stroller in rough fields, near stoves and other dangerous areas.
- Avoid using or storing stroller in wet, cold, or hot environments, and keep it away from fire or strong heat source.

Maintenance

- In order to protect your baby from accidental injury, please check and maintain the stroller frequently.
- The cover can be removed for cleaning with soap or mild detergent.
- Check regularly for loose screws, damaged parts or seam marks, and replace broken parts if necessary.
- When disassembling, please follow the instructions carefully to avoid unnecessary losses.

DE

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Zusammenbau und der Benutzung des Kinderwagens sorgfältig durch und bewahren Sie sie für die spätere Verwendung gut auf.

Herzlichen Dank, dass Sie sich für unseren Kinderwagen entschieden haben! Die Abbildungen in diesem Produkthandbuch dienen zur Veranschaulichung der Funktionsweise und des Aufbaus des Produkts. Sollte es einen Unterschied zwischen dem realen Produkt und den Abbildungen geben, beziehen Sie sich bitte auf den tatsächlichen Kinderwagen.

Um die Qualität des Produkts zu verbessern, können wir die Struktur und das Aussehen des Produkts ohne vorherige Ankündigung ändern. Vielen Dank für Ihr Verständnis. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Kinderwagen benutzen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie das Produkt nicht gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung verwenden, kann dies eine Gefahr für Ihr Baby darstellen:



ACHTUNG

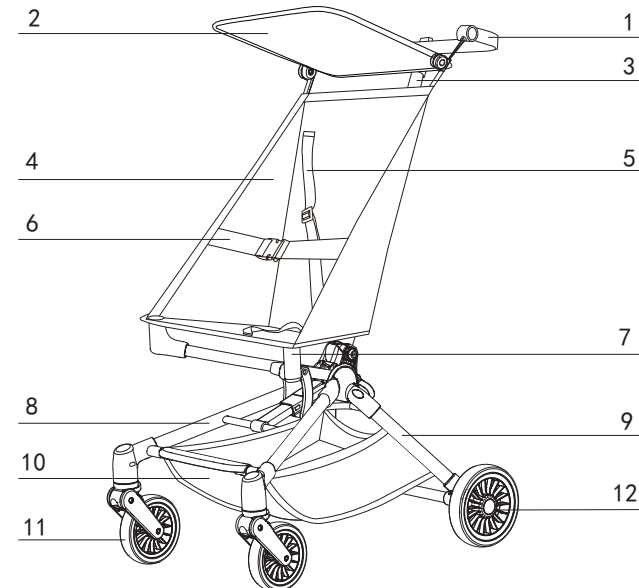
Bitte lesen Sie das Handbuch vor der Verwendung dieses Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Darin werden Sie über die korrekte Bedienung und die Sicherheitsverfahren informiert, um Verletzungen Ihres Kindes oder Schäden an diesem Produkt zu vermeiden. Für die Sicherheit Ihres Babys müssen Sie die folgenden Achtungen beachten.

- Dieses Produkt sollte von Erwachsenen zusammengebaut werden, und die Einstellungen müssen von einer Betreuungsperson des Kindes vorgenommen werden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Verriegelungsvorrichtungen verriegelt sind.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, bevor Sie den Kinderwagen benutzen.
- Der Kinderwagen wird instabil, wenn Sie den Griff belasten.

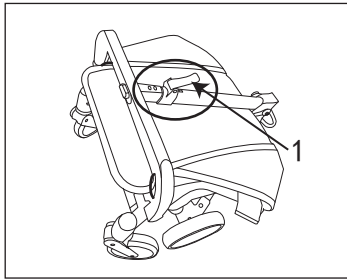
- Halten Sie Kinder beim Einstellen des Kinderwagens von beweglichen Teilen fern.
- Lassen Sie Kinder nicht auf der Fußstütze stehen oder spielen.
- Benutzen Sie den Kinderwagen nicht auf Treppen und klappen Sie ihn nicht zusammen, wenn Kinder im Kinderwagen sitzen.
- Achten Sie darauf, dass der Sicherheitsgurt während der Benutzung ordnungsgemäß angelegt ist.
- Verwenden Sie keine Teile von anderen Herstellern.
- Die maximale Tragfähigkeit des Korbs in diesem Fahrzeug beträgt 3 kg und darf für den Gebrauch nicht überlastet werden.
- Der Kinderwagen ist nur für die Verwendung mit Kindern bis zu 15 kg geeignet.
- Altersbereich für die Verwendung von: 6-36 Monate.
- Mit dem Kinderwagen keine Rollerblades fahren.
- Kinderwagen müssen von Schwimmbecken, Seeufern, Treppen, Wärmequellen und offenen Flammen ferngehalten werden.
- Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie die Kunststoffabdeckung vom Baby fern.
- Nicht geeignet für Kinder unter 6 Monaten.
- Beim Zusammenklappen keine Gegenstände in den Korb legen.

Name des Teils

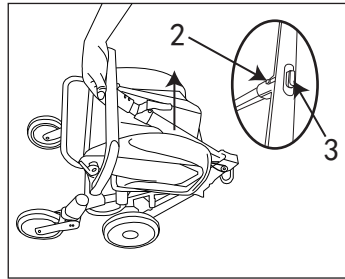


- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1. Kunststoffgriff | 7. Sitzrohr |
| 2. Vordach | 8. Vorderes Fußrohr |
| 3. Lenkerrohr | 9. Hinteres Fußrohr |
| 4. Sitzbezug | 10. Korb |
| 5. Sicherheitsgurt | 11. Vorderräder |
| 6. Gurtzeug | 12. Hinterräder |

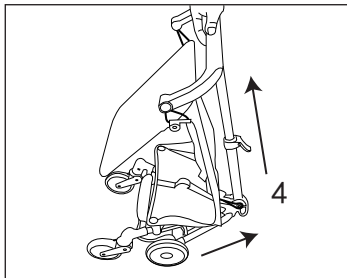
Entfalten



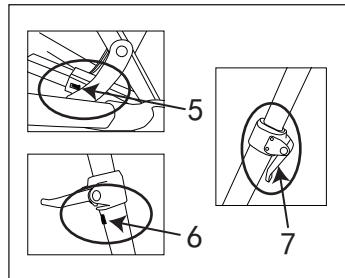
1. Ziehen Sie den Hebel zum Entriegeln nach oben.



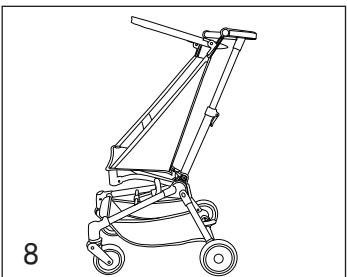
2. Drücken Sie die Taste 2 und dann die Taste 3 zum Entriegeln, und halten Sie ihn gedrückt, um den Kinderwagen zu entfalten.



3. Ziehen Sie am Griff, um den Kinderwagen aufzuklappen.

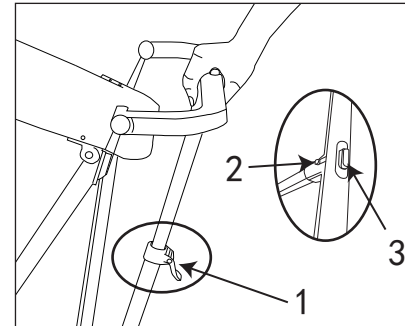


4. Sichern Sie die Sitzverriegelung und die Handverriegelung in ihrer Position. Verriegeln Sie den Hebel.

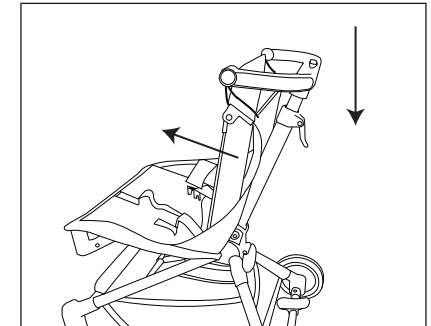


5. Ungefalteter Zustand.

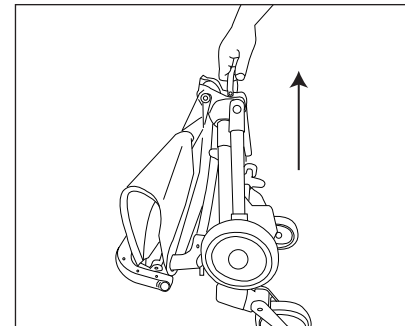
Falten



1. Lösen Sie die Verriegelung 1, drücken Sie dann erneut die Taste 2 und anschließend die Taste 3.

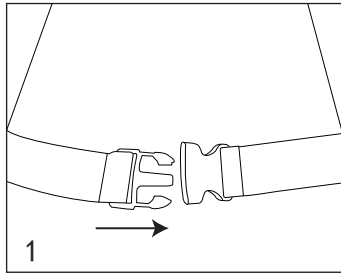


2. Drücken Sie den Griff nach unten, um die Verriegelung zu entriegeln, und drücken Sie dann nach vorne, um das Gerät zu falten.

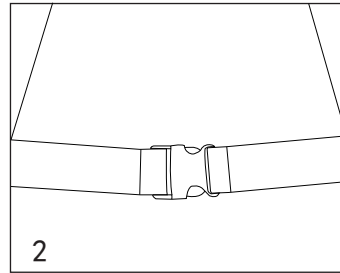


3. Dann zum Aufstellen hochheben.

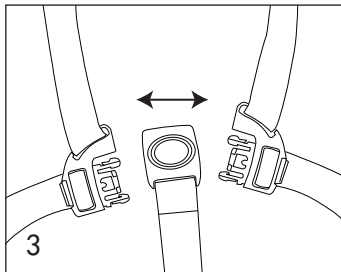
Verwendung der Sicherheitsschnalle



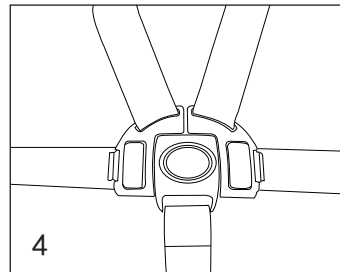
1. Enriegelter Zustand.



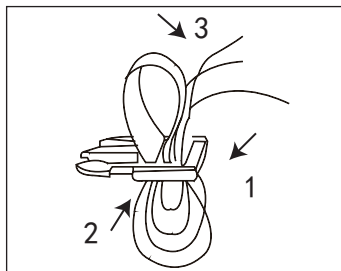
2. Verriegelter Zustand.



3. Enriegelter Zustand.

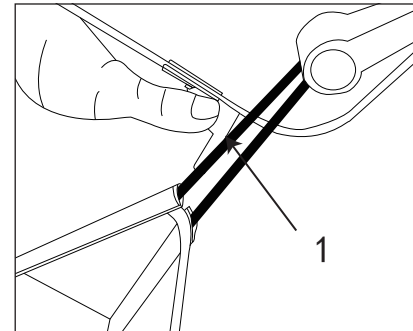


4. Gesperrter Zustand.

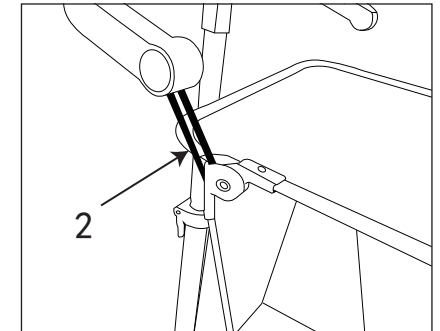


5. Einstellen der Länge des Sicherheitsgurts: Ziehen Sie am Gurtband 3, dann am Gurtband 2 und ziehen Sie das Gurtband 1 fest, um den Gurt zu verkürzen. Und verlängern Sie ihn in umgekehrter Richtung.

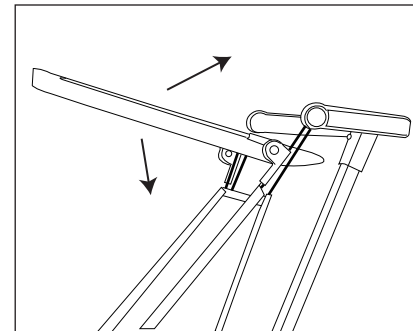
Verwendung des Vordachs



1. Das Dach kann demontiert werden. Abbildung 1: Die Öffnung des Daches in das Seil einhängen.

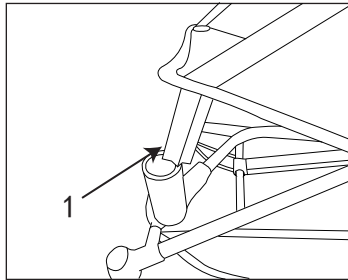


2. Abbildung 2: Das Vordach ist zusammengeklappt. Zum Lösen einfach auseinander ziehen.

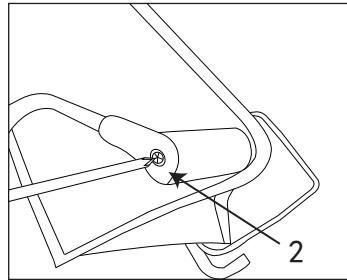


3. Das Vordach kann nach oben und unten verstellt werden.

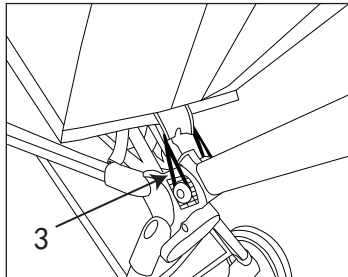
Befestigen Sie den Sitzbezug



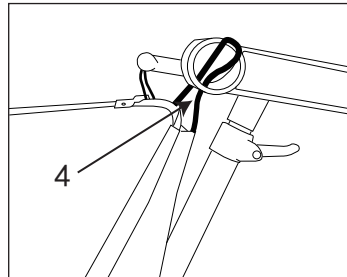
1. Kunststoffrohr in das Loch einführen.



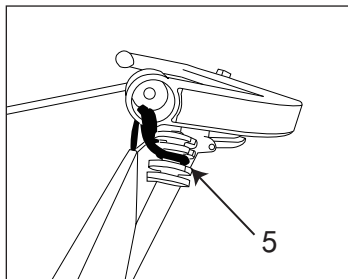
2. Die Schraube anziehen und befestigen.



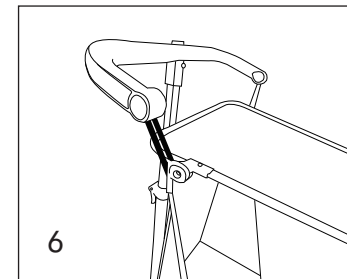
3. Das in das Kunststoffrohr eingeschnallte Sitzseil kann entfernt werden.



4. Die Seilbefestigung in das Loch einführen.

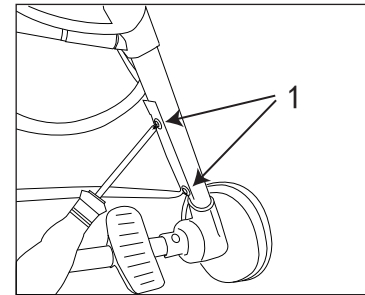


5. Das Seil in das Kunststoffrohr einlegen und in das Loch einführen.

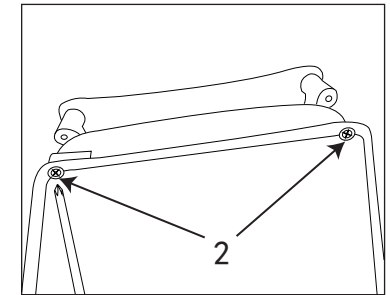


6. Installierter Zustand.

Befestigen Sie den Korb

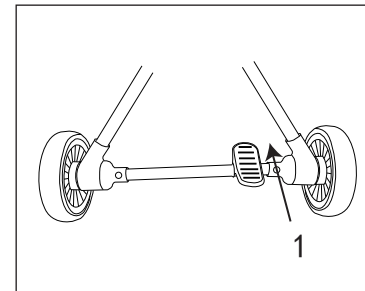


1. Entfernen Sie die Schraube im hinteren Fußrohr.

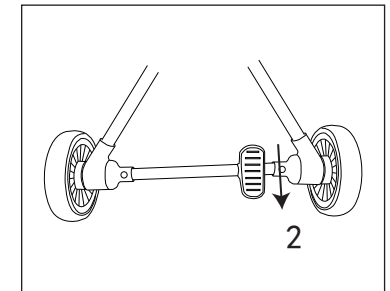


2. Entfernen Sie die Schraube im Korb.

Der Einsatz von Bremsen

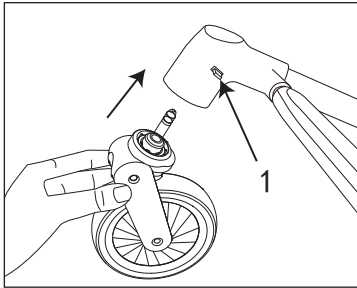


1. Zum Entriegeln nach oben drücken.

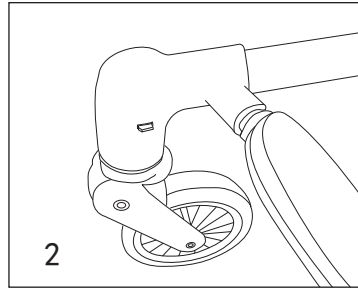


2. Zum Feststellen das Pedal nach unten treten.

Montieren Sie die Vorderräder

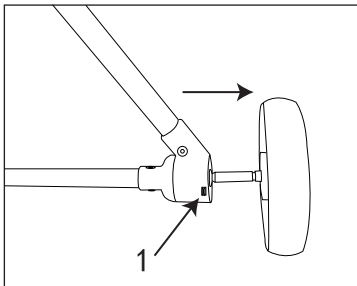


1. Drücken Sie die Taste, wie in Abbildung 1 dargestellt, und die Vorderräder können ein- und ausgebaut werden.

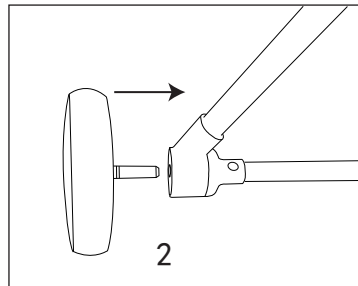


2. Eingebauter Zustand.

Montieren Sie die Hinterräder



1. Drücken Sie den Knopf, wie in Abbildung 1 dargestellt, und das Hinterrad kann ein- und ausgebaut werden.



2. Setzen Sie ein anderes Hinterrad direkt in das Loch ein, um die Installation abzuschließen.

Hinweise zur Verwendung

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Komponenten an ihrem Platz installiert und fest verbunden sind.
- Erlauben Sie Kindern nicht, über das Geländer zu klettern oder auf dem Sitz zu stehen.
- Benutzen Sie den Kinderwagen nicht in unwegsamem Gelände, in der Nähe von Öfen oder anderen gefährlichen Bereichen.
- Verwenden oder lagern Sie den Kinderwagen nicht in nassen, kalten oder heißen Umgebungen und halten Sie ihn von Feuer oder starken Wärmequellen fern.

Wartung

- Um Ihr Baby vor versehentlichen Verletzungen zu schützen, überprüfen und warten Sie den Kinderwagen bitte regelmäßig.
- Der Bezug kann zur Reinigung mit Seife oder einem milden Reinigungsmittel abgenommen werden.
- Prüfen Sie regelmäßig auf lose Schrauben, beschädigte Teile oder Nahtstellen und ersetzen Sie kaputte Teile, falls erforderlich.
- Befolgen Sie bei der Demontage bitte sorgfältig die Anweisungen, um unnötige Verluste zu vermeiden.

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'assembler et d'utiliser la poussette, et conservez-le correctement pour une utilisation future.

Merci d'avoir choisi notre poussette bébé !

Les illustrations utilisées dans ce manuel du produit visent à expliquer la méthode de fonctionnement et la structure du produit. S'il y a une différence entre le produit physique et l'image, veuillez vous référer à la poussette. Afin d'améliorer la qualité du produit, nous pouvons modifier la structure et l'apparence du produit sans préavis. Merci de votre compréhension. Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser la poussette et conservez-le pour référence future. Si vous n'utilisez pas le produit conformément aux instructions de ce manuel, cela peut présenter un danger pour votre bébé :



AVERTISSEMENTS

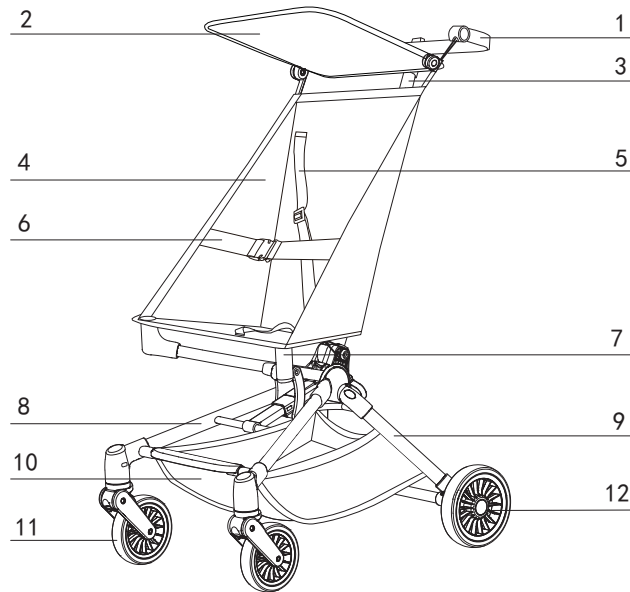
Veuillez lire attentivement le manuel avant d'utiliser ce produit et conservez-le correctement pour référence future.

Il vous indiquera les bons modes opératoires et les procédures de sécurité, pour éviter de blesser votre enfant ou d'endommager ce produit. Pour la sécurité de votre bébé, vous devez prêter attention aux avertissements suivants.

- Ce produit doit être assemblé par des adultes et les réglages doivent être effectués par la personne qui s'occupe de l'enfant.
- Veuillez vous assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont verrouillés.
- Avant d'utiliser la poussette, ne laissez pas les enfants sans surveillance.
- La poussette deviendra instable si vous placez une charge sur la poignée.
- Lors du réglage de la poussette, veuillez garder les enfants éloignés des pièces mobiles.
- Ne laissez pas les enfants se tenir debout ou jouer sur le repose-pieds.

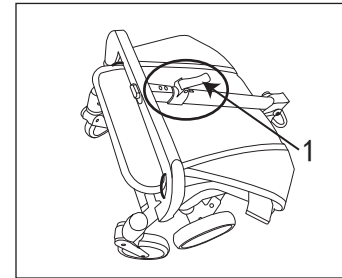
- N'utilisez pas la poussette dans les escaliers et ne la pliez pas lorsque des enfants sont dans la poussette.
- Assurez-vous que la ceinture de sécurité est correctement utilisée lors de l'utilisation.
- N'utilisez pas de pièces d'un autre fabricant.
- La capacité de charge maximale du panier dans ce véhicule est de 3 kg (6,6 lb) et ne peut pas être surchargé pour son utilisation.
- La poussette est uniquement destinée à être utilisée avec des enfants pesant jusqu'à 15 kg (33 lb).
- Tranche d'âge d'utilisation : 6 à 36 mois.
- Ne faites pas de roller avec la poussette.
- Les poussettes doivent être éloignées des piscines, des bords de lac, des escaliers, des sources de chaleur et des flammes nues.
- Pour éviter toute suffocation, gardez le couvercle en plastique éloigné du bébé.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.
- Ne chargez rien dans le panier lors du pliage.

Nom de pièce

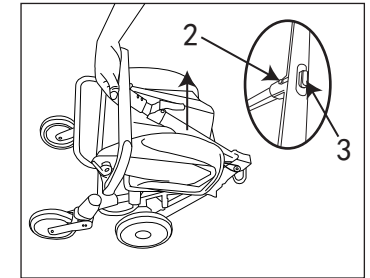


- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Poignée en plastique | 7. Tube de selle |
| 2. Auvent | 8. Tube de pied avant |
| 3. Tube de guidon | 9. Tube de pied arrière |
| 4. Housse de siège | 10. Panier |
| 5. Ceinture de sécurité | 11. Roues avant |
| 6. Harnais | 12. Roues arrière |

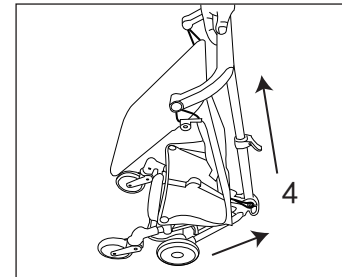
Dépliage



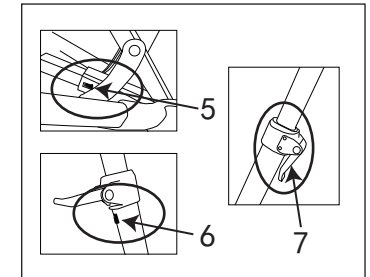
1. Tirez le levier vers le haut pour déverrouiller.



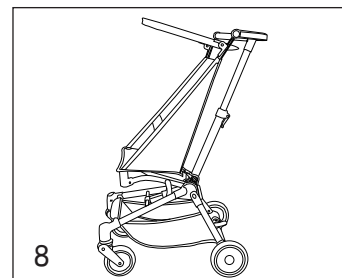
2. Appuyez sur le bouton 2 puis appuyez sur le bouton 3 pour déverrouiller, et maintenez-le enfoncé pour déplier la poussette.



3. Tirez sur la poignée pour déplier la poussette.

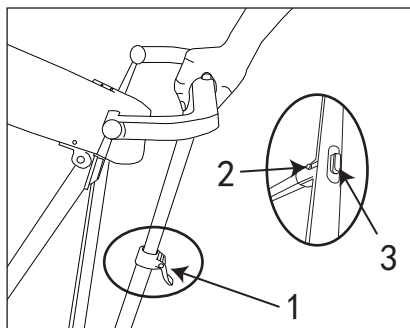


4. Fixez le loquet du siège et le loquet à main en place. Verrouillez le levier.

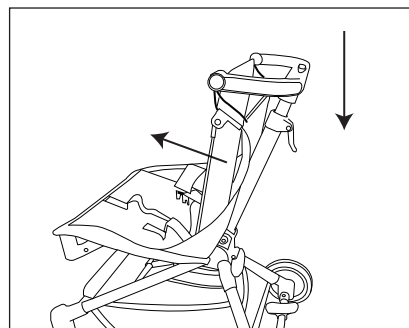


5. État déplié.

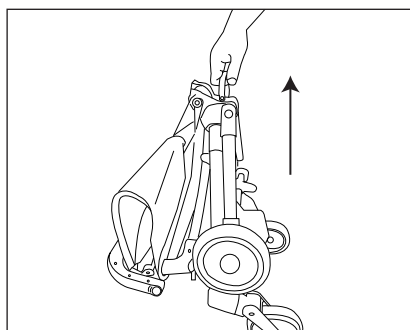
Pliage



1. Libérez le verrou 1, puis appuyez à nouveau sur le bouton 2 puis appuyez sur le bouton 3.

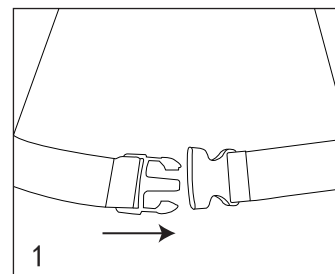


2. Appuyez sur la poignée vers le bas pour déverrouiller le loquet, puis appuyez vers l'avant pour plier.

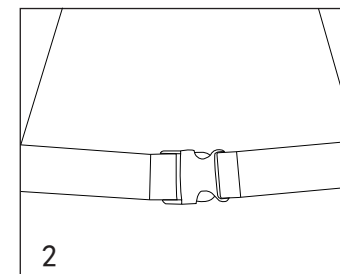


3. Puis soulevez-vous pour vous lever.

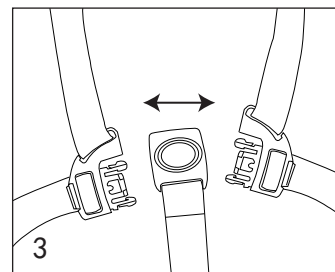
Utilisation de boucle de sécurité



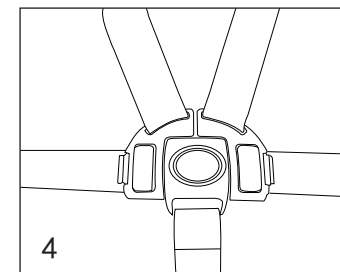
1. État déverrouillé.



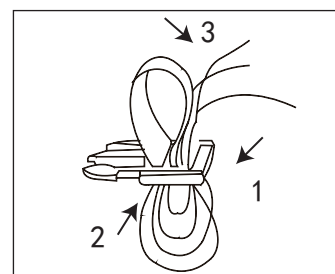
2. État verrouillé.



3. État déverrouillé.

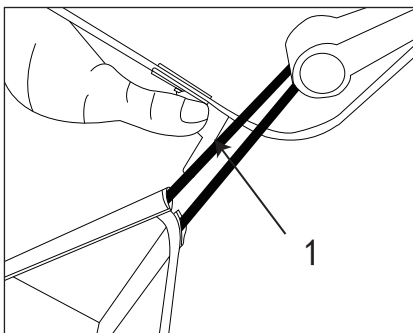


4. État verrouillé.

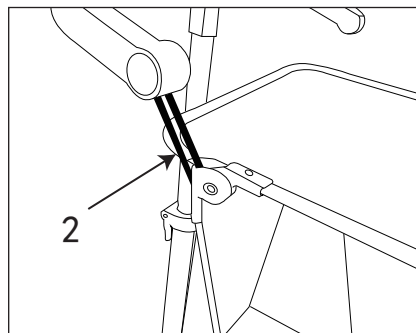


5. Réglez la longueur de la ceinture de sécurité : Tirez sur la sangle 3, puis tirez sur la sangle 2 et serrez la sangle 1 pour raccourcir la ceinture. Et allongez-vous dans le sens inverse.

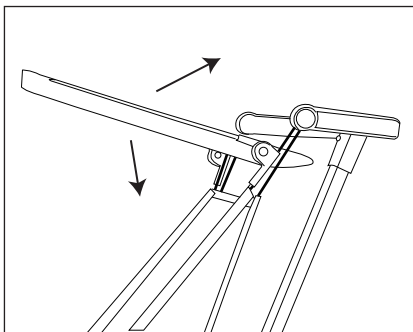
Utilisation de l'auvent



1. L'auvent peut être démonté.
Figure 1 : Clipsez l'ouverture de l'auvent dans la corde.

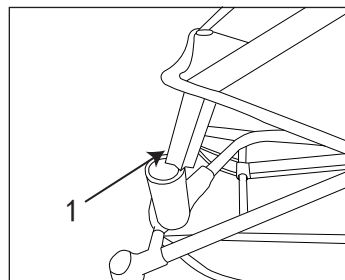


2. La figure 2 représente l'état de boucle. Pour le détacher, il suffit de le séparer.

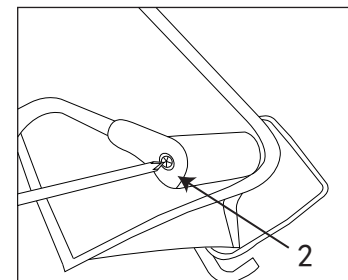


3. L'auvent peut être ajusté de haut en bas.

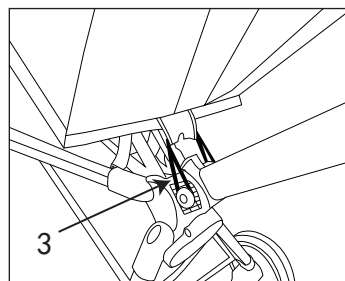
Fixez la housse de siège



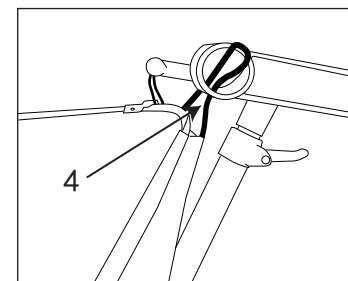
1. Insérez le tube en plastique dans le trou.



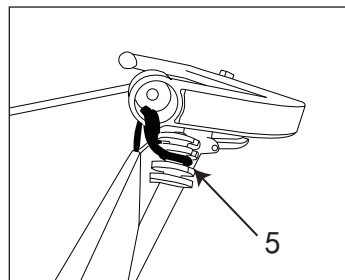
2. Serrez et fixez la vis.



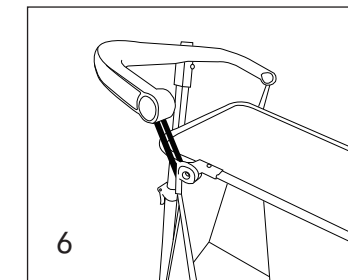
3. La corde du siège attachée au tube en plastique peut être retirée.



4. Insérez le raccord de corde à l'intérieur du trou.

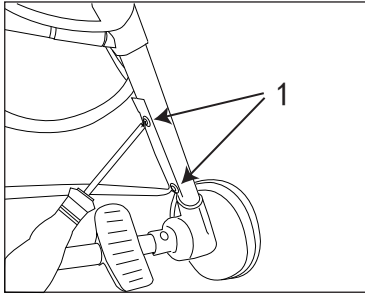


5. Mettez la corde dans le tube en plastique et insérez-la dans le trou.

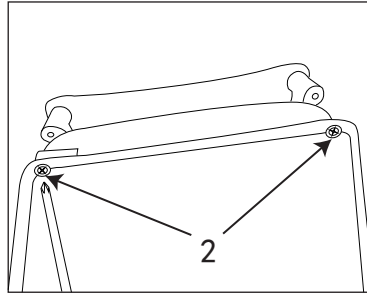


6. État installé.

Fixez le panier

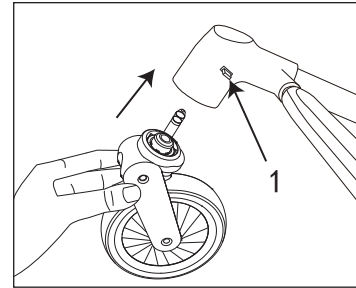


1. Retirez la vis du tube de pied arrière.

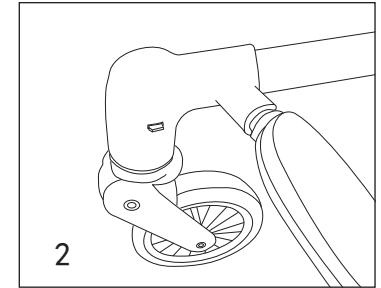


2. Retirez la vis du panier.

Installez les roues avant

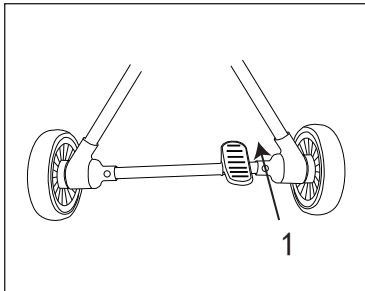


1. Appuyez sur le bouton comme le montre la figure 1, et les roues avant peuvent être chargées et déchargées.

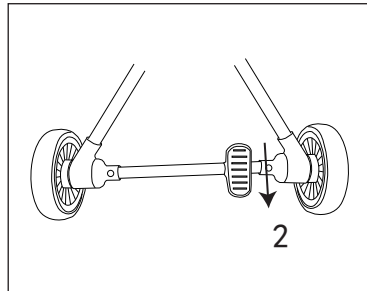


2. État installé.

Utilisation des freins

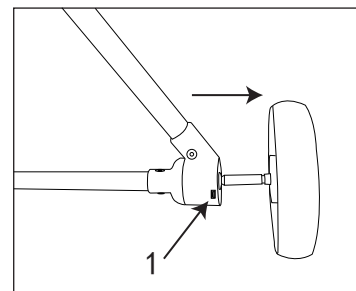


1. Appuyez vers le haut pour déverrouiller.

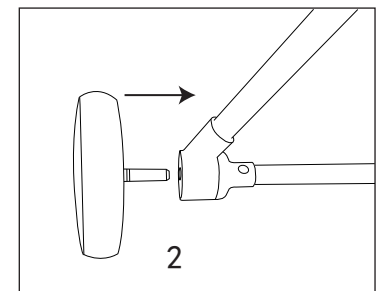


2. Pédalez pour verrouiller.

Installez les roues arrière



1. Appuyez sur le bouton comme le montre la figure 1, et la roue arrière peut être chargée et déchargée.



2. Insérez une autre roue arrière directement dans le trou pour terminer l'installation.

Note d'utilisation

- Vérifiez que tous les composants sont installés en place et solidement connectés avant toute utilisation.
- N'autorisez pas les enfants à sortir du garde-corps ou à se tenir debout sur le siège.
- N'utilisez pas la poussette dans des champs accidentés, près de poêles et autres zones dangereuses.
- Évitez d'utiliser ou de ranger la poussette dans un environnement humide, froid ou chaud, et la tenir éloignée du feu ou d'une forte source de chaleur.

Maintenance

- Afin de protéger votre bébé contre les blessures accidentelles, veuillez vérifier et entretenir fréquemment la poussette.
- Le couvercle peut être retiré pour être nettoyé avec du savon ou un détergent doux.
- Vérifiez régulièrement qu'il n'y a pas de vis desserrées, de pièces endommagées ou de marques de couture, et remplacez les pièces cassées si nécessaire.
- Lors du démontage, veuillez suivre attentivement les instructions afin d'éviter les pertes inutiles.

ES

Lea atentamente este manual antes de montar y utilizar el cochecito, y guárdelo adecuadamente para su uso futuro.

¡Gracias por elegir nuestro cochecito de bebé!

Las ilustraciones utilizadas en este manual del producto son para explicar el método de operación y la estructura del producto. Si hay alguna diferencia entre el producto físico y la imagen, por favor, diríjase a la silla de paseo. Con el fin de mejorar la calidad del producto, podemos cambiar la estructura y el aspecto del producto sin previo aviso. Gracias por su comprensión. Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el cochecito y consérvelo para futuras consultas. Si no utiliza el producto de acuerdo con las instrucciones de este manual, puede poner en peligro a su bebé:



ADVERTENCIA

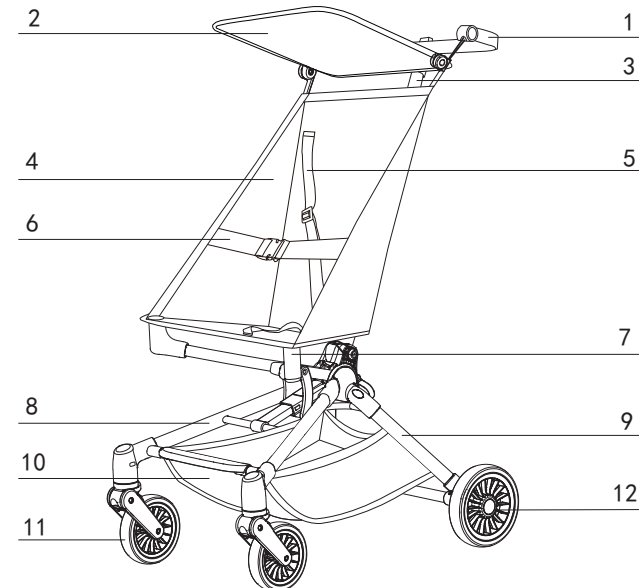
Lea atentamente el manual antes de utilizar este producto y consérvelo adecuadamente para futuras consultas.

Le indicará los métodos de funcionamiento correctos y los procedimientos de seguridad, para evitar que su hijo se lesione o que este producto sufra daños. Para la seguridad de su bebé, debe prestar atención a las siguientes advertencias.

- Este producto debe ser montado por adultos, y los ajustes deben ser realizados por un cuidador del niño.
- Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén en estado bloqueado.
- Antes de utilizar el cochecito, no deje a los niños desatendidos.
- El cochecito se volverá inestable si coloca cualquier carga en el asa.
- Cuando ajuste el cochecito, mantenga a los niños alejados de las piezas móviles.

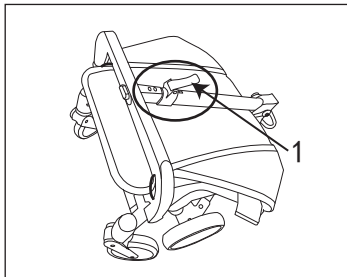
- No permita que los niños se pongan de pie o jueguen en el reposapiés.
- No utilice el cochecito en escaleras ni lo pliegue cuando haya niños en él.
- Asegúrese de que el cinturón de seguridad se utiliza correctamente durante el uso.
- No utilice piezas de otros fabricantes.
- La capacidad máxima de carga de la cesta de este vehículo es de 3 kg y no puede sobrecargarse para su uso.
- El cochecito es sólo para uso con niños de hasta 15 kg.
- Rango de edad para el uso de: 6-36 meses.
- No patine con el cochecito.
- Los cochecitos de bebé deben mantenerse alejados de piscinas, orillas de lagos, escaleras, fuentes de calor y llamas abiertas.
- Para evitar la asfixia, mantenga la funda de plástico alejada del bebé.
- No apto para niños menores de 6 meses.
- No cargue nada en la cesta al plegarla.

Nombre de Pieza

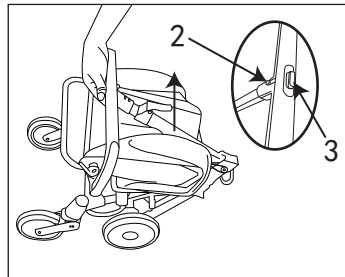


- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. Asa de plástico | 7. Tubo del asiento |
| 2. Toldo | 8. Tubo del pie delantero |
| 3. Tubo del manillar | 9. Tubo del pie trasero |
| 4. Cubierta del asiento | 10. Cesta |
| 5. Cinturón de seguridad | 11. Rueda delantera |
| 6. Arnés | 12. Rueda trasera |

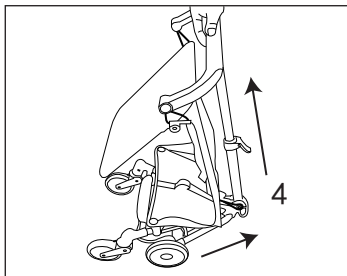
Desplegar



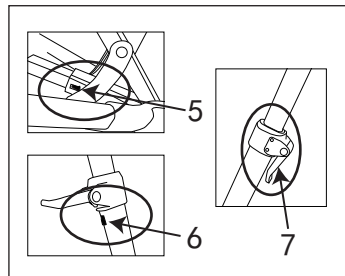
1. Tire hacia arriba de la palanca para desbloquear.



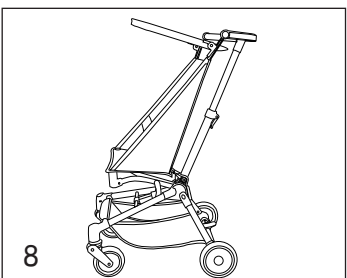
2. Pulse el botón 2 y, a continuación, pulse el botón 3 para desbloquear, sujetar y desplegar la silla de paseo.



3. Tire del asa para desplegar la silla de paseo.

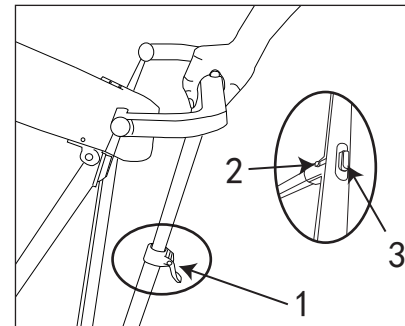


4. Asegure el pestillo del asiento y el pestillo manual en su sitio. Bloquee la palanca.

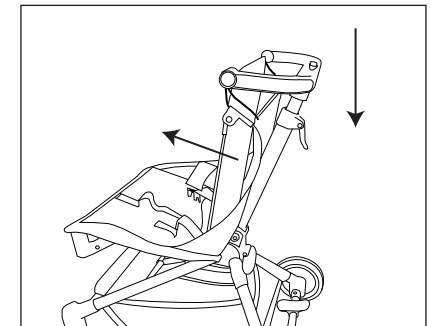


5. Estado desplegado.

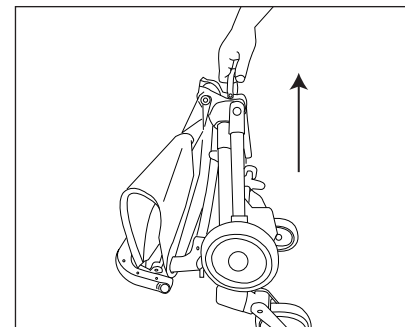
Plegar



1. Suelte el bloqueo 1, pulse de nuevo el botón 2 y, a continuación, pulse el botón 3.

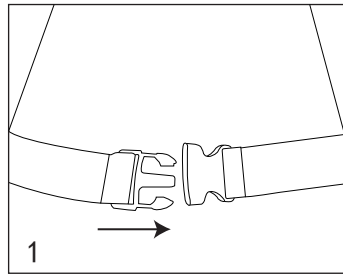


2. Presione el manillar hacia abajo para desbloquear el pestillo y, a continuación, presione hacia delante para plegarlo.

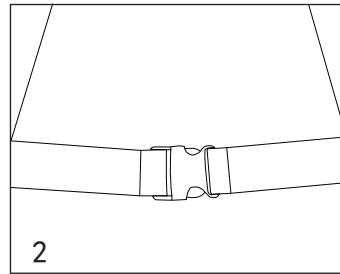


3. A continuación, levántese para ponerse de pie.

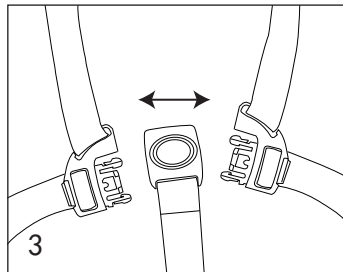
Usar la Hebilla de Seguridad



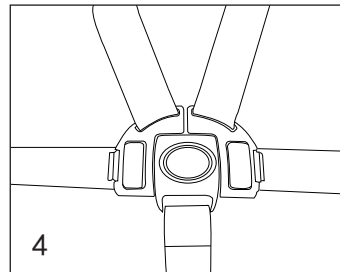
1. Estado de desbloqueo.



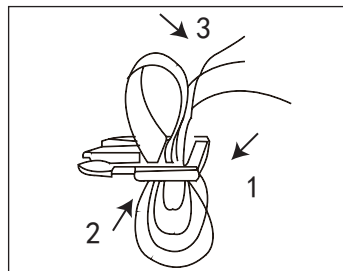
2. Estado de bloqueo.



3. Estado de desbloqueo.

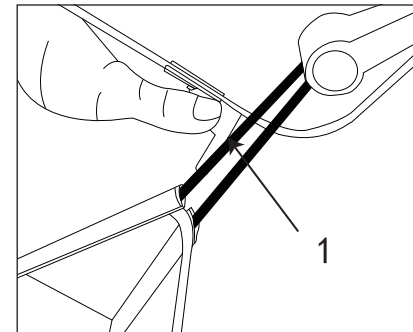


4. Estado de bloqueo.

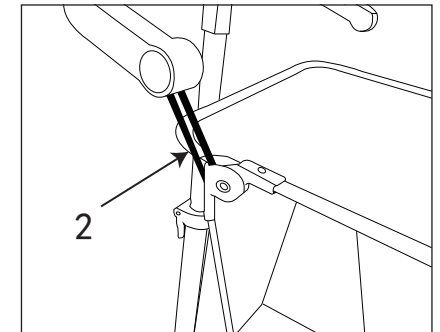


5. Ajuste la longitud del cinturón de seguridad: tire de la correa 3, luego tire de la correa 2 y apriete la correa 1 para acortar el cinturón. Alargue en sentido contrario.

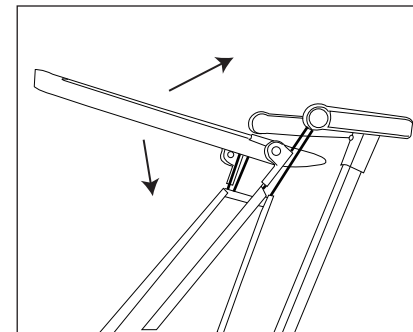
Usar el Toldo



1. El toldo se puede desmontar.
Figura 1: Enganche la abertura del toldo en la cuerda.

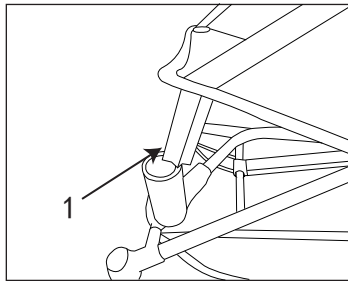


1. El toldo se puede desmontar.
Figura 1: Enganche la abertura del toldo en la cuerda.

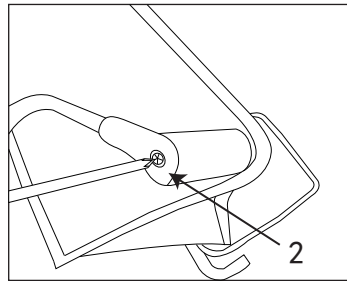


3. El toldo puede ajustarse hacia arriba y hacia abajo.

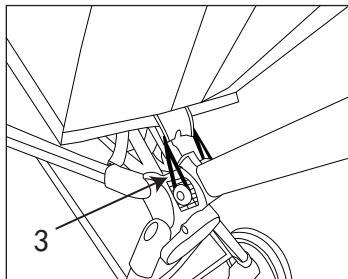
Fijar la Funda de Asiento



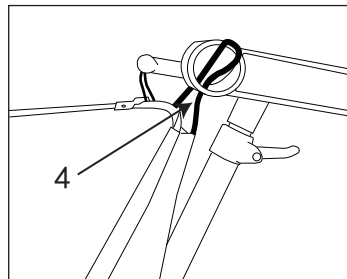
1. Introduzca el tubo de plástico 1 en el orificio.



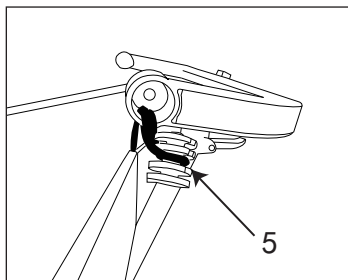
2. Apriete y fije el tornillo.



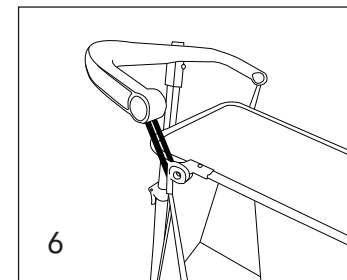
3. La cuerda del asiento que está abrochada en el tubo de plástico puede retirarse.



4. Cuerda que encaja dentro del agujero.

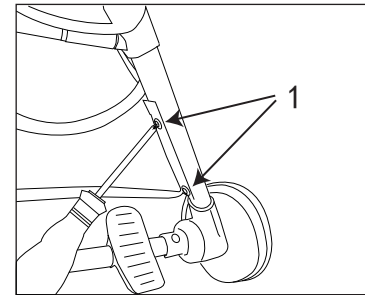


5. Coloque la cuerda en el tubo de plástico e insértela en el agujero.

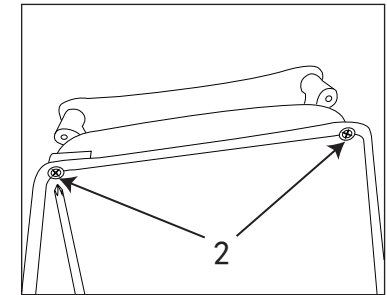


6. Estado instalado.

Fijar la Cesta

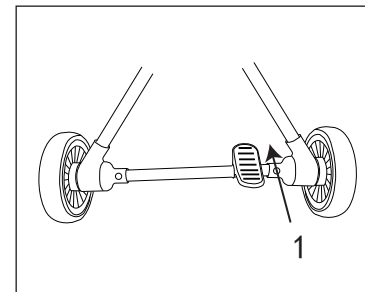


1. Retire el tornillo del tubo del pie trasero.

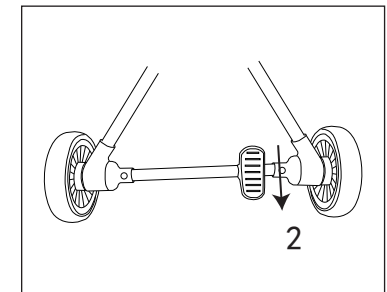


2. Quite el tornillo de la cesta.

Usar el Freno

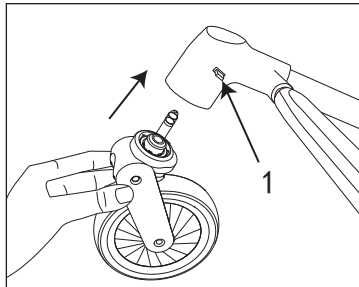


1. Pise el pedal hacia arriba para desbloquear.

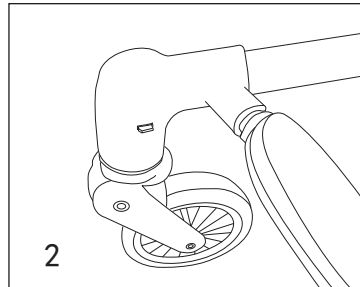


2. Pise el pedal hacia abajo para bloquear.

Montar las Ruedas Delanteras

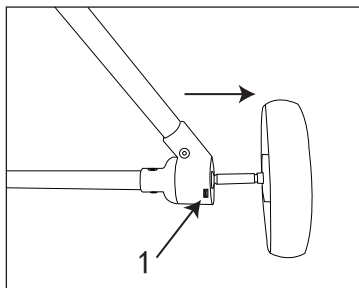


1. Pulse el botón como muestra la figura 1, y las ruedas delanteras se pueden cargar y descargar.

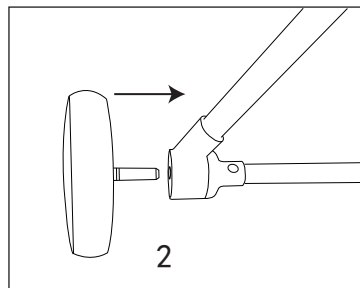


2. Estado instalado.

Montar las Ruedas Traseras



1. Pulse el botón como muestra la figura 1, y la rueda trasera podrá cargarse y descargarse.



2. Inserte otra rueda trasera directamente en el orificio para completar la instalación.

Nota de Uso

- Asegúrese de que todos los componentes estén instalados en su lugar y firmemente conectados antes de usarlos.
- No permita que los niños salgan de la barandilla ni se suban al asiento.
- No utilice el cochecito en campos accidentados, cerca de estufas y otras zonas peligrosas.
- Evite utilizar o guardar el cochecito en ambientes húmedos, fríos o calurosos, y manténgalo alejado del fuego o de una fuente de calor fuerte.

Mantenimiento

- Con el fin de proteger a su bebé de lesiones accidentales, por favor revise y mantenga el cochecito con frecuencia.
- La cubierta puede retirarse para limpiar con jabón o detergente suave.
- Compruebe regularmente si hay tornillos sueltos, piezas dañadas o marcas de costuras, y sustituya las piezas rotas si es necesario.
- Al desmontar, por favor siga las instrucciones cuidadosamente para evitar pérdidas innecesarias.

Prima di montare e utilizzare il passeggino, si prega di leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per usi futuri.

Grazie per aver scelto il nostro passeggino!

Le illustrazioni utilizzate in questo manuale del prodotto servono a spiegare il metodo di funzionamento e la struttura del prodotto. Se c'è qualche differenza tra il prodotto fisico e l'immagine, si prega di fare riferimento al passeggino. Al fine di migliorare la qualità del prodotto, possiamo modificare la struttura e l'aspetto del prodotto senza alcun preavviso. Grazie per la comprensione. Si prega di leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare il passeggino e di conservarlo per riferimento futuro. Se non si utilizza il prodotto secondo le istruzioni contenute in questo manuale, si possono creare pericoli per il bambino:



AVVERTENZE

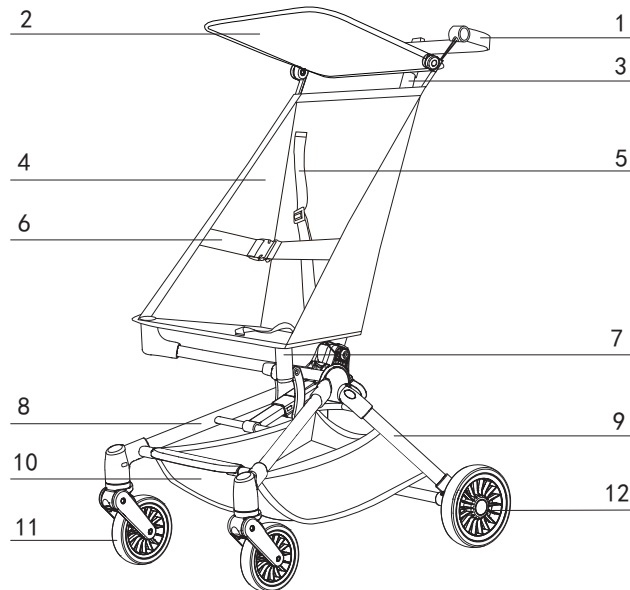
Prima di utilizzare il prodotto, si prega di leggere attentamente il manuale e conservarlo per future consultazioni.

In esso sono indicati i metodi di funzionamento e le procedure di sicurezza corretti, per evitare di ferire il bambino o di danneggiare il prodotto. Per la sicurezza del bambino, è necessario prestare attenzione alle seguenti avvertenze.

- Questo prodotto deve essere assemblato da adulti e le regolazioni devono essere effettuate da chi si occupa del bambino.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di chiusura siano bloccati.
- Prima di utilizzare il passeggino, non lasciare i bambini incustoditi.
- Il passeggino diventa instabile se viene caricato sul manico.
- Quando si regola il passeggino, tenere i bambini lontani dalle parti in movimento.
- Non permettere ai bambini di stare in piedi o di giocare sul poggiatesta.

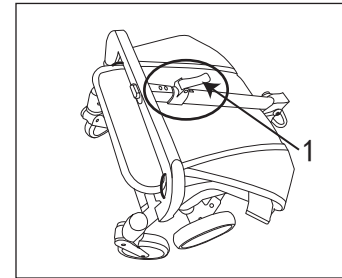
- Non usare il passeggino sulle scale e non piegarlo quando i bambini sono nel passeggino.
- Assicurarsi che la cintura di sicurezza sia utilizzata correttamente durante l'uso.
- Non utilizzare parti di altri produttori.
- La capacità massima di carico del cestino di questo veicolo è di 3 kg e non può essere sovraccaricato per l'uso.
- Il passeggino può essere utilizzato solo con bambini fino a 15 kg.
- Fascia d'età per l'utilizzo di: 6-36 mesi.
- Non usare i roller blade con il passeggino.
- I passeggini devono essere tenuti lontani da piscine, laghetti, scale, fonti di calore e fiamme libere.
- Per evitare il soffocamento, tenere la copertura di plastica lontana dal bambino.
- Non adatto a bambini di età inferiore ai 6 mesi.
- Non caricare alcun oggetto nel cestino quando lo si piega.

Nome della parte

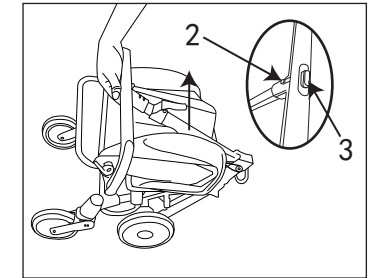


- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 1. Maniglia in plastica | 7. Tubo sella |
| 2. Tettuccio | 8. Tubo del piede anteriore |
| 3. Tubo del manubrio | 9. Tubo del piede posteriore |
| 4. Coprisella | 10. Cestino |
| 5. Cintura di sicurezza | 11. Ruote anteriori |
| 6. Imbracatura | 12. Ruote posteriori |

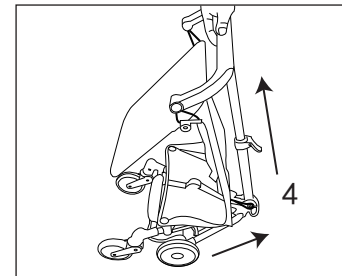
Dispiegare



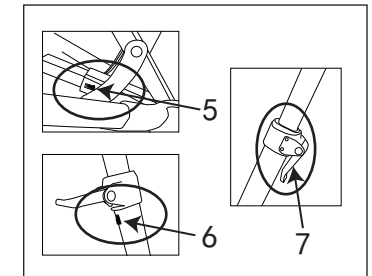
1. Tirare la leva verso l'alto per sbloccare.



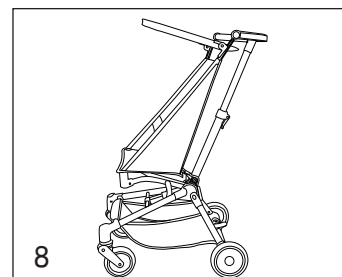
2. Premere il pulsante 2 e poi il pulsante 3 per sbloccare e tenere premuto per aprire il passeggino.



3. Tirare la maniglia per aprire il passeggino.

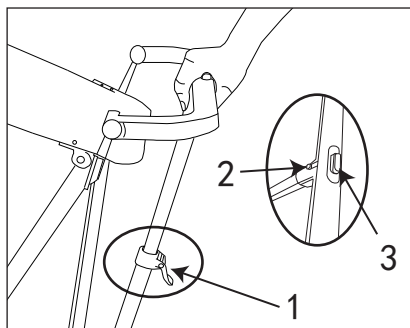


4. Fissare in posizione la chiusura del sedile e la chiusura manuale. Bloccare la leva.

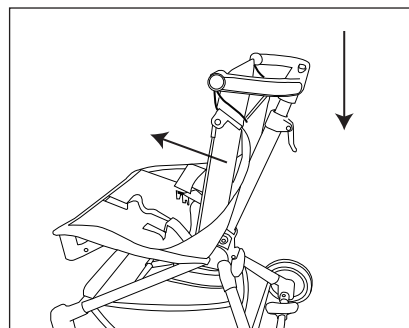


5. Stato dispiegato

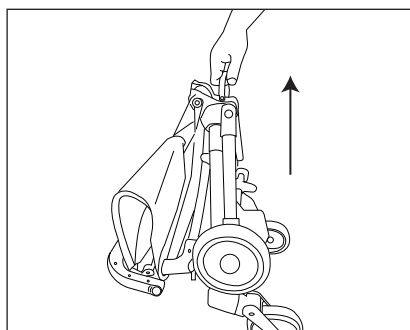
Piegare



Rilasciare il blocco 1, quindi premere nuovamente il pulsante 2 e premere il pulsante 3.

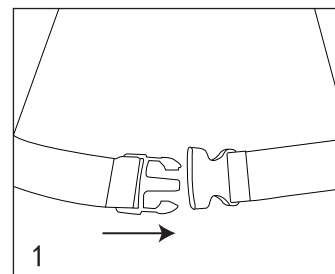


2. Premere la maniglia verso il basso per sbloccare la chiusura, quindi premere in avanti per ripiegare.

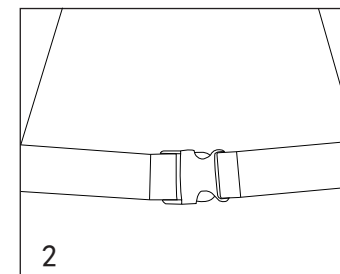


3. Quindi sollevarsi in piedi.

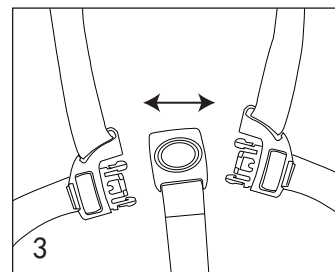
Uso della fibbia di sicurezza



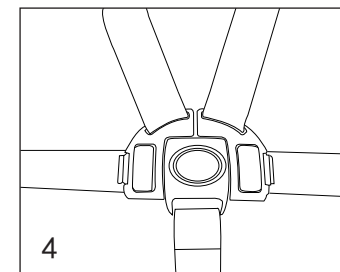
1. Stato sbloccato.



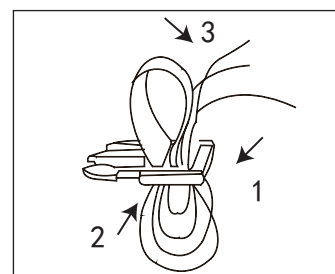
2. Stato bloccato.



3. Stato sbloccato.

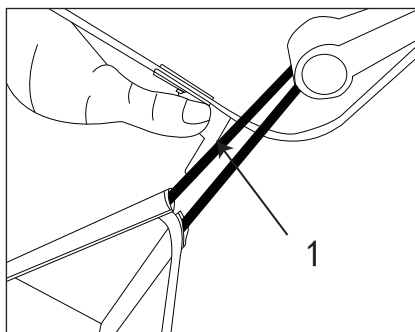


4. Stato bloccato.

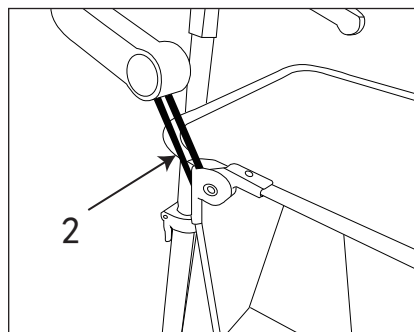


5. Regolare la lunghezza della cintura di sicurezza: tirare la cinghia 3, quindi tirare la cinghia 2 e stringere la cinghia 1 per accorciare la cintura. E allungare nel senso opposto.

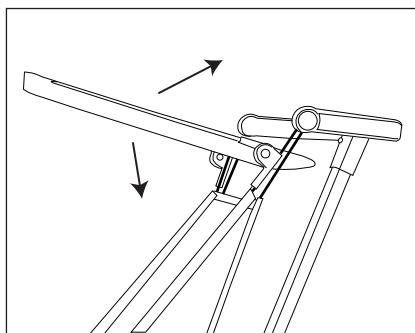
Uso della tettoia



1. Il tettuccio può essere smontato.
Figura 1: agganciare l'apertura del tettuccio alla corda.

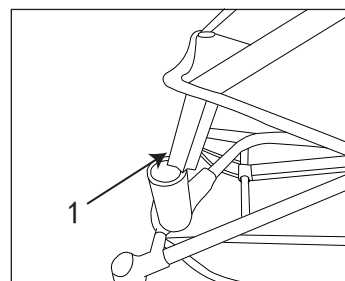


2. La figura 2 rappresenta lo stato di chiusura della fibbia. Per staccarla, è sufficiente tirarla.

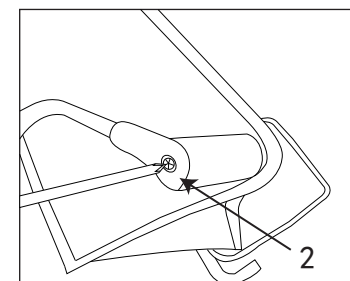


3. Il tettuccio può essere regolato verso l'alto e verso il basso.

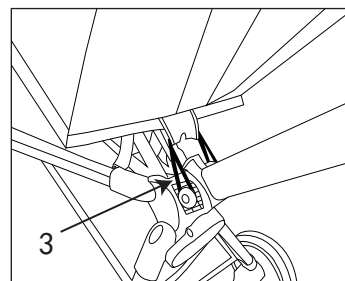
Fissare il coprisella



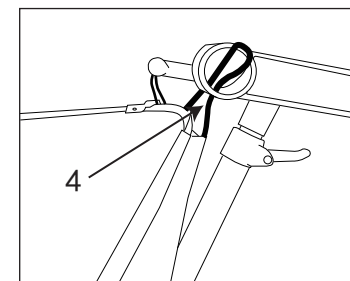
1. Inserire il tubo di plastica nel foro.



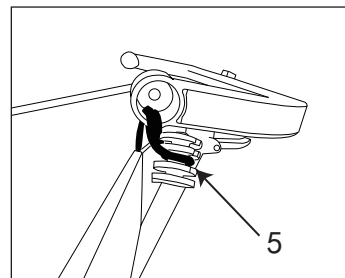
2. Serrare e fissare la vite.



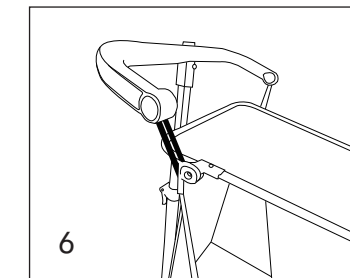
3. La corda del sedile allacciata al tubo di plastica può essere rimossa.



4. Inserire il raccordo per funi all'interno del foro.

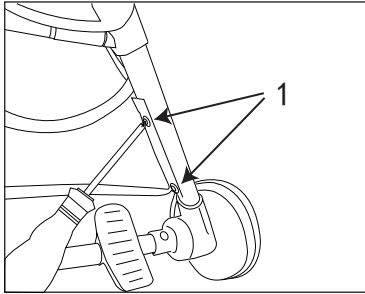


5. Mettere la corda nel tubo di plastica e inserirla nel foro.

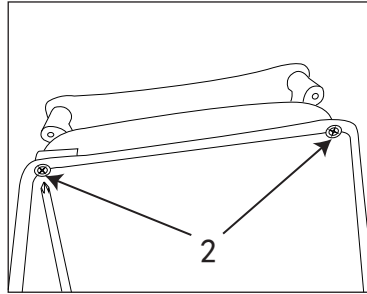


6. Stato installato.

Fissare il cestino

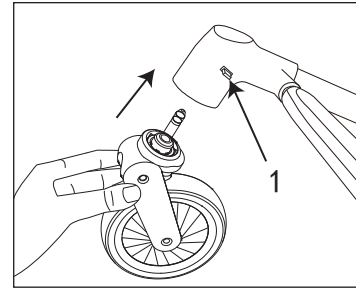


1. Rimuovere la vite del tubo del piede posteriore.

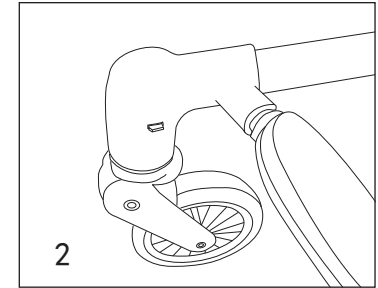


2. Rimuovere la vite nel cestello.

Installare le ruote anteriori

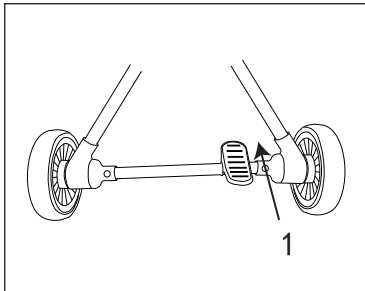


1. Premendo il pulsante come mostrato nella figura 1, è possibile caricare e scaricare le ruote anteriori.

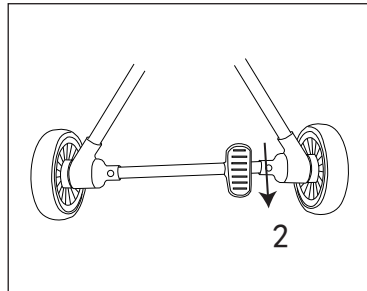


2. Stato installato.

L'uso dei freni

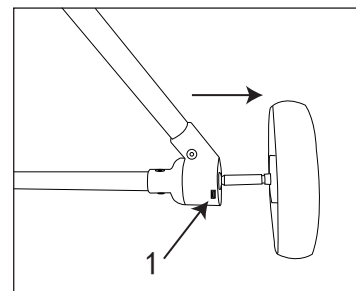


1. Premere su per sbloccare.

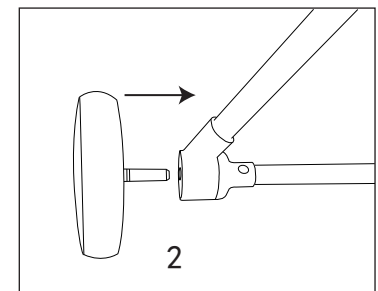


2. Pedale giù per bloccare.

Installare le ruote posteriori



1. Premendo il pulsante come mostrato nella figura 1, è possibile caricare e scaricare la ruota posteriore.



2. Inserire un'altra ruota posteriore direttamente nel foro per completare l'installazione.

Nota d'uso

- Prima dell'uso, accertarsi che tutti i componenti siano installati e collegati saldamente.
- Non permettere ai bambini di arrampicarsi sul parapetto o di salire sul sedile.
- Non utilizzare il passeggino in campi accidentati, vicino a stufe e altre aree pericolose.
- Evitare di utilizzare o riporre il passeggino in ambienti umidi, freddi o caldi e tenerlo lontano da fiamme o forti fonti di calore.

Manutenzione

- Per proteggere il bambino da lesioni accidentali, controllare e mantenere frequentemente il passeggino.
- La copertura può essere rimossa per la pulizia con sapone o detergente neutro.
- Controllare regolarmente che non vi siano viti allentate, parti danneggiate o segni di cucitura e, se necessario, sostituire le parti rotte.
- Durante lo smontaggio, seguire attentamente le istruzioni per evitare perdite inutili.

PL

Przed montażem i użytkowaniem wózka należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Rysunki zawarte w niniejszej instrukcji mają na celu zilustrowanie funkcji i struktury produktu. W przypadku różnic między rzeczywistym produktem a rysunkami, bierz pod uwagę rzeczywisty wygląd produktu.

W celu poprawy jakości możemy zmienić strukturę i wygląd produktu bez wcześniejszego zawiadomienia. Dziękujemy za zrozumienie. Przed użyciem wózka należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją do wykorzystania w przyszłości. Użytkowanie produktu niezgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji może mieć wpływ na bezpieczeństwo dziecka.



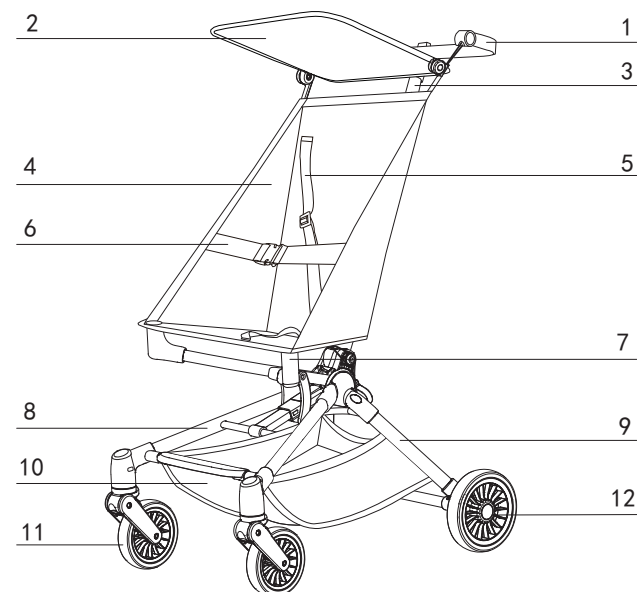
OSTRZEŻENIA

Przed użyciem tego produktu przeczytaj uważnie instrukcję i zachowaj ją na przyszłość. Instrukcja opisuje prawidłowe metody użytkowania i procedury instalacji, które pozwolą zapobiec obrażeniom dziecka lub uszkodzeniu produktu. Dla bezpieczeństwa dziecka należy zwrócić uwagę na następujące ostrzeżenia:

- Produkt musi zostać zmontowany przez osobę dorosłą, a wszelkie regulacje muszą być wykonywane przez opiekuna dziecka.
- Przed użyciem wózka upewnij się, że wszystkie elementy blokujące są zablokowane.
- Nie zostawiaj dzieci bez nadzoru podczas montażu i użytkowania wózka.
- Umieszczenie jakiegokolwiek obciążenia na rączce wózka będzie miało wpływ na jego stabilność.
- Trzymaj dzieci z dala od ruchomych części podczas regulacji wózka.

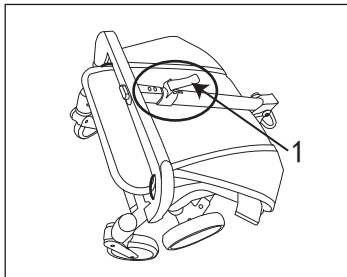
- Nie pozwalaj dzieciom stawać ani bawić się na podnóżku.
- Nie wchodź z wózkiem na schody ani nie składaj wózka, gdy znajduje się w nim dziecko.
- Podczas użytkowania upewnij się, że pas bezpieczeństwa jest prawidłowo zapięty.
- Zabrania się używania akcesoriów niedostarczonych przez producenta.
- Maksymalne obciążenie kosza wynosi 3 kg i nie należy go przekraczać.
- Maksymalne obciążenie produktu wynosi 15 kg i nie należy go przekraczać.
- Produkt jest przeznaczony dla dzieci w wieku: 6-36 miesięcy.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku podczas jazdy na rolkach.
- Trzymaj produkt z dala od basenów i innych zbiorników wodnych, schodów, źródeł ciepła i otwartego ognia.
- Aby uniknąć ryzyka uduszenia, trzymaj plastikową osłonę z dala od dziecka.
- Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 6 miesiąca życia.
- Podczas składania wózka nie umieszczaj żadnych przedmiotów w koszu.

Lista części

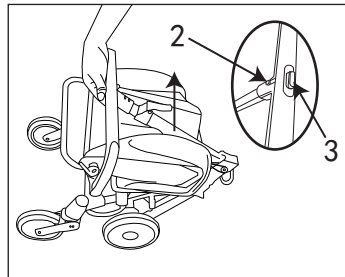


- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| 1. Plastikowa rączka | 7. Rura siedziska |
| 2. Daszek | 8. Przednia rurka podnóżka |
| 3. Rura rączki | 9. Tylna rurka podnóżka |
| 4. Pokrycie siedziska | 10. Kosz |
| 5. Pas bezpieczeństwa | 11. Przednie koła |
| 6. Uprząż | 12. Tylna koła |

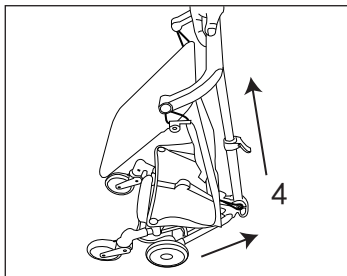
Rozkładanie



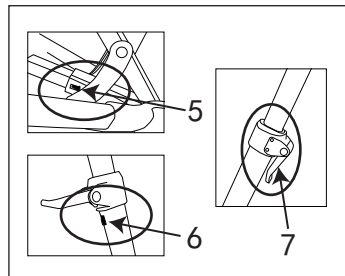
1. Pociągnij dźwignię do góry, aby ją odblokować.



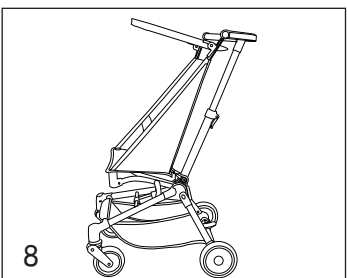
2. Naciśnij przycisk 2, a następnie przycisk 3, aby odblokować i przytrzymać, aby rozłożyć wózek.



3. Pociągnij za rączkę, aby rozłożyć wózek.

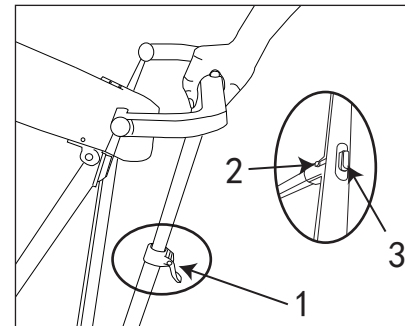


4. Zamocuj zatrzask siedziska i zatrzask ręczny na miejscu. Zablokuj dźwignię.

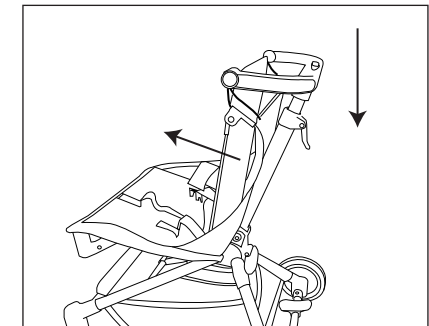


5. Wózek jest rozłożony.

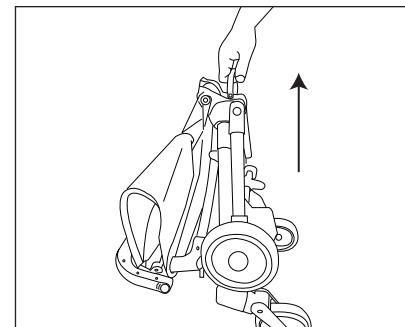
Składanie



1. Zwolnij blokadę 1, następnie naciśnij ponownie przycisk 2, a następnie przycisk 3.

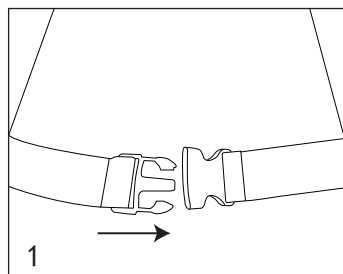


2. Naciśnij rączkę w dół, aby odblokować zatrzask, a następnie popchnij do przodu, aby złożyć produkt.

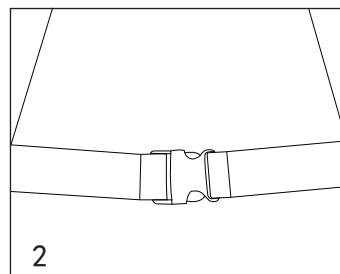


3. Następnie podnieś wózek, aby go postawić.

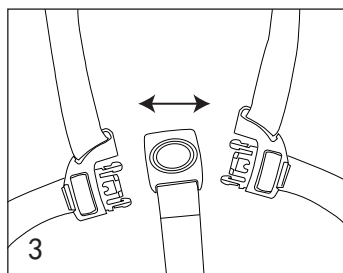
Użytkowanie klamry zabezpieczającej



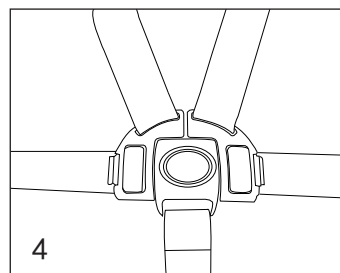
1. Klamra odblokowana.



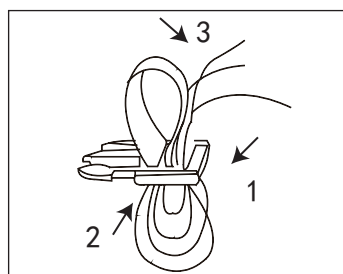
2. Klamra zablokowana.



3. Klamra odblokowana.

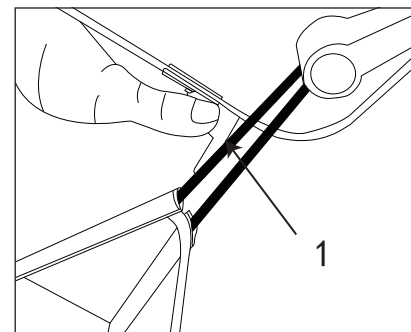


4. Klamra zablokowana.

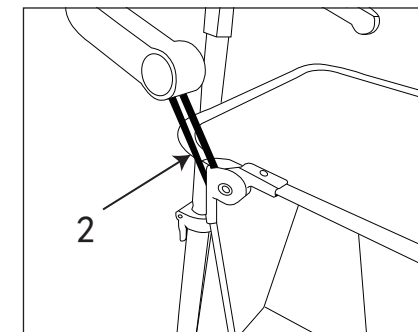


5. Regulacja długości pasa bezpieczeństwa: Pociągnij pasek 3, następnie pasek 2 i naciągnij pasek 1, aby skrócić pas. Wydłuż pas, ciągnąc go w przeciwnym kierunku.

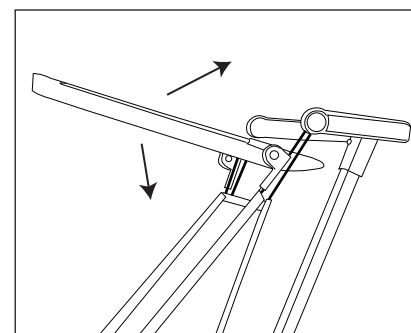
Użytkowanie daszka



1. Daszek można zdemontować.
Rysunek 1: Zaczep daszek o linkę.

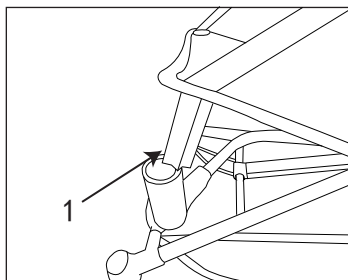


2. Rysunek 2: Daszek jest złożony. Aby zdemontować daszek, ściągnij linki.

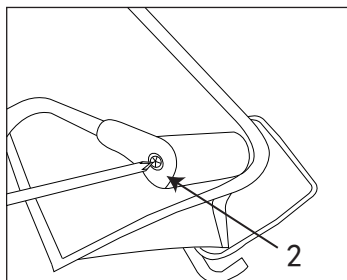


3. Daszek można regulować w górę i w dół.

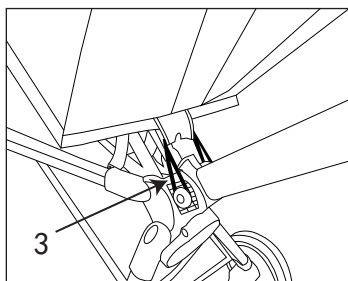
Montaż pokrycia siedziska



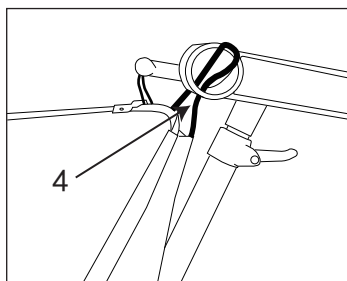
1. Włóż plastikową rurkę do otworu.



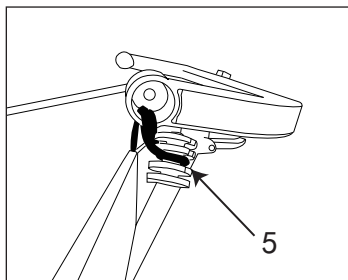
2. Dokręć śrubę.



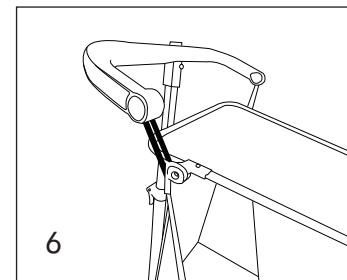
3. Zdejmij linkę siedziska przypiętą do plastikowej rurki.



4. Włóż zaczep linki do otworu.

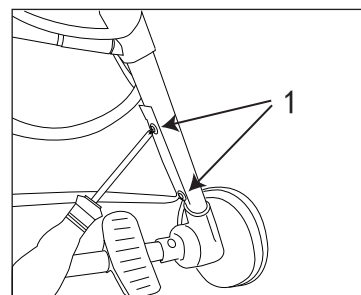


5. Włóż linkę do plastikowej rurki i włóż ją do otworu.

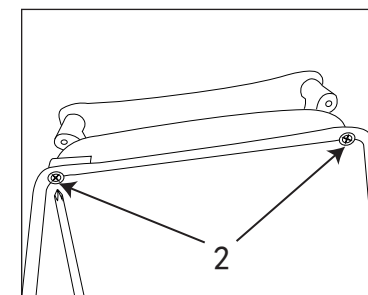


6. Montaż zakończony.

Montaż kosza

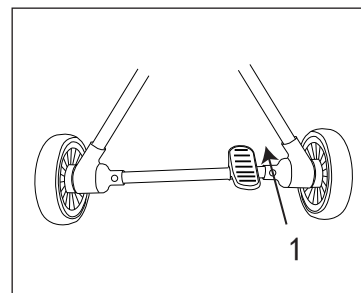


1. Wykręć śrubę z rurki tylnej nogi.

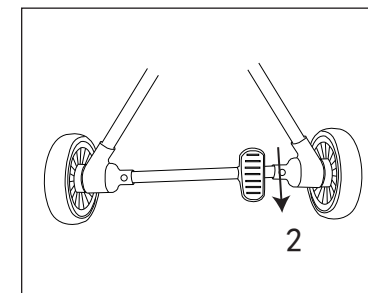


2. Wykręć śrubę z kosza.

Używanie hamulców

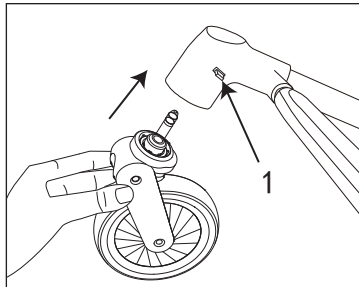


1. Podnieś, aby odblokować hamulce.

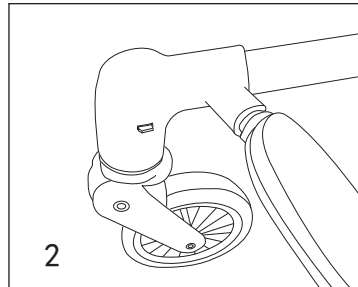


2. Naciśnij pedał, aby zablokować hamulce.

Montaż przednich kół

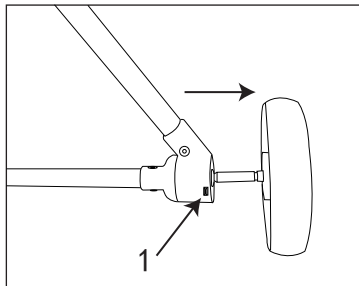


1. Naciśnij przycisk, jak pokazano na rysunku 1, aby zamontować lub zdemontować przednie koło.

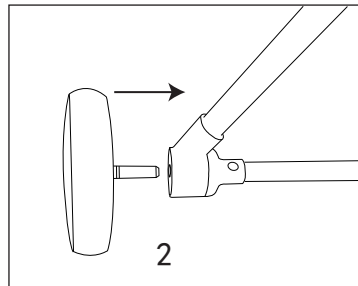


2. Koła są zamocowane.

Montaż tylnych kół



1. Naciśnij przycisk, jak pokazano na rysunku 1, aby zamontować lub zdemontować tylne koło.



2. Włóż drugie tylne koło bezpośrednio do otworu, aby zakończyć montaż.

Instrukcja użytkowania

- Przed użyciem sprawdź, czy elementy są prawidłowo zamontowane i prawidłowo połączone.
- Uważaj, aby dziecko nie wspinało się na poręcz ani nie stawało na siedzisku.
- Nie używaj wózka na nierównym podłożu, w pobliżu pieców i innych niebezpiecznych miejsc.
- Nie używaj i nie przechowuj wózka w środowiskach wilgotnych, zimnych lub o wysokiej temperaturze i trzymaj z dala od ognia lub silnych źródeł ciepła.

Konserwacja

- Aby mieć pewność, że dziecko będzie chronione przed przypadkowymi obrażeniami, należy często sprawdzać i konserwować produkt.
- Pokrowca materiałowego nie należy moczyć ani prać. Należy używać wyłącznie mydła domowego lub innego neutralnego detergentu.
- Należy okresowo sprawdzać, czy śruby nie są poluzowane, czy części nie są uszkodzone lub czy szwy nie są przerwane. W razie potrzeby należy wymienić uszkodzone części.
- Podczas demontażu należy postępować ściśle zgodnie z instrukcją, aby uniknąć niepotrzebnych uszkodzeń.

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat je de kinderwagen in elkaar zet en gebruikt, en bewaar de handleiding goed voor toekomstig gebruik.

Bedankt voor het kiezen van onze kinderwagen!

De illustraties in deze producthandleiding zijn bedoeld om de bedieningsmethode en de productstructuur van het product uit te leggen. Als er een verschil is tussen het fysieke product en de afbeelding, neem dan contact op met de kinderwagen.

Om de kwaliteit van het product te verbeteren, kunnen we de structuur en het uiterlijk van het product zonder voorafgaande kennisgeving wijzigen. Bedankt voor uw begrip. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u de kinderwagen gebruikt en bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als u het product niet gebruikt volgens de instructies in deze handleiding, kan dit gevaar opleveren voor uw baby:



WAARSCHUWINGEN

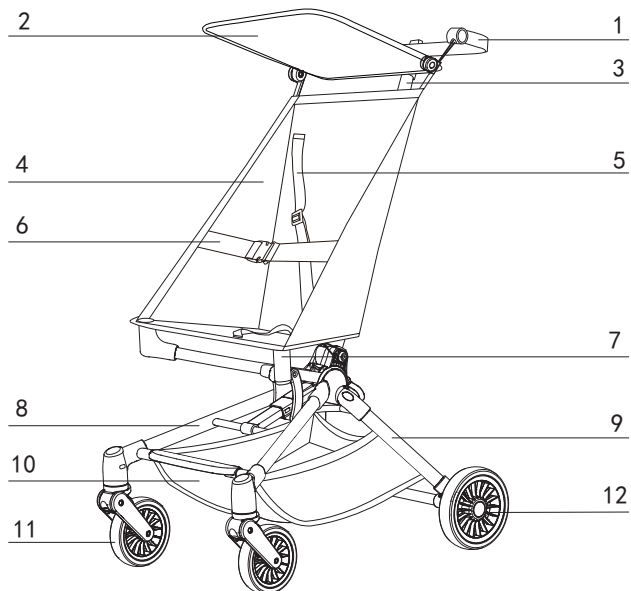
Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt en bewaar deze goed zodat u er later nog eens iets in kunt opzoeken.

Hierin vindt u de juiste bedieningsmethoden en veiligheidsprocedures om te voorkomen dat u uw kind verwondt of dit product beschadigt. Voor de veiligheid van uw baby moet u aandacht besteden aan de volgende waarschuwingen.

- Dit product moet worden gemonteerd door volwassenen en aanpassingen moeten worden uitgevoerd door een verzorger van het kind.
- Zorg ervoor dat alle vergrendelingen vergrendeld zijn.
- Laat kinderen niet zonder toezicht achter voordat je de kinderwagen gebruikt.
- De kinderwagen wordt onstabiel als er gewicht op de handgreep wordt geplaatst.

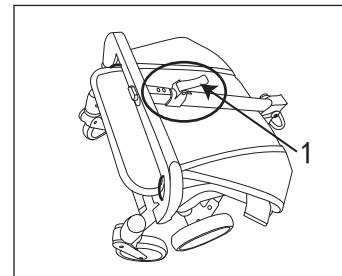
- Houd kinderen uit de buurt van bewegende delen als u de kinderwagen afstelt.
- Laat kinderen niet op de voetsteun staan of spelen.
- Gebruik de wandelwagen niet op trappen en vouw de wandelwagen niet op als er kinderen in de wandelwagen zitten.
- Zorg ervoor dat de veiligheidsgordel correct gebruikt wordt tijdens het gebruik.
- Gebruik geen onderdelen van andere fabrikanten.
- Het maximale draagvermogen van het mandje in dit voertuig is 3 kg en kan niet worden overbelast voor gebruik.
- De wandelwagen is alleen geschikt voor kinderen tot 15 kg.
- Leeftijdsbereik voor gebruik van: 6-36 maanden.
- Niet rolschaatsen met de kinderwagen.
- Wandelwagens moeten uit de buurt van zwembaden, oevers van meren, trappen, warmtebronnen en open vuur gehouden worden.
- Houd de plastic hoes uit de buurt van de baby om verstikking te voorkomen.
- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.
- Plaats niets in het mandje wanneer u het opvouwt.

Onderdeelnaam

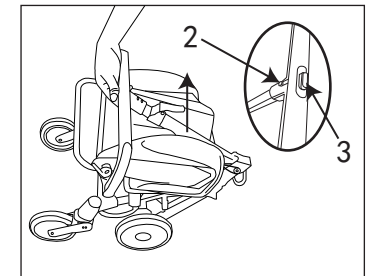


- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1. Plastic handvat | 7. Zitbuis |
| 2. Baldakijn | 8. Voorste voetbuis |
| 3. Stuurbuis | 9. Achterste voetbuis |
| 4. Stoelbekleding | 10. Mandje |
| 5. Veiligheidsgordel | 11. Voorwielen |
| 6. Harnas | 12. Achterwielen |

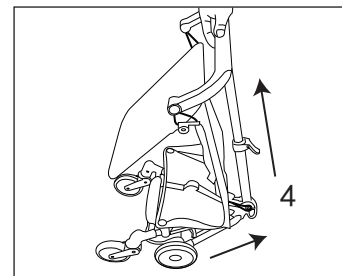
Uitvouwen



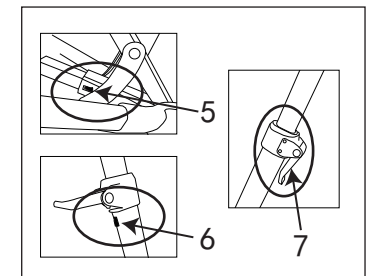
1. Trek de hendel omhoog om te ontgrendelen.



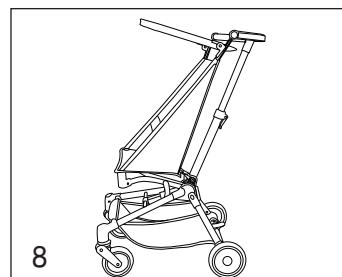
2. Druk op de knop 2 en vervolgens op de knop 3 om te ontgrendelen en houd deze ingedrukt om de kinderwagen uit te klappen.



3. Trek aan de hendel om de wandelwagen uit te klappen.

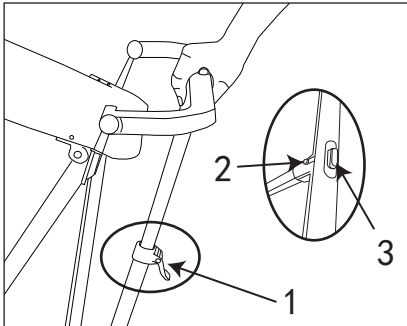


4. Zet de stoelvergrendeling en handvergrendeling vast. Vergrendel de hendel.

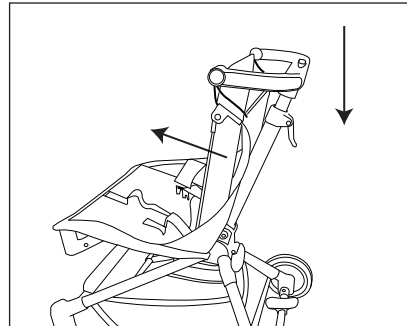


5. Uitgevouwen toestand.

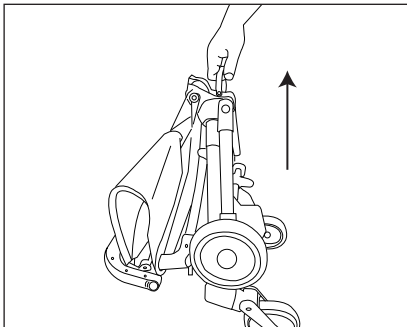
Vouwen



1. Laat de vergrendeling 1 los, druk vervolgens opnieuw op knop 2 en druk vervolgens op knop 3.

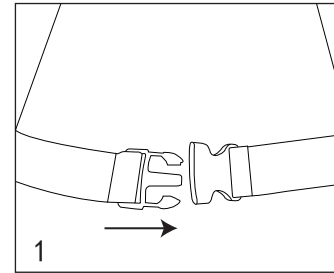


2. Druk de hendel omlaag om de vergrendeling te ontgrendelen en druk vervolgens naar voren om op te vouwen.

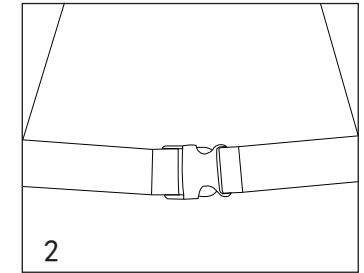


3. Til hem dan op om te gaan staan.

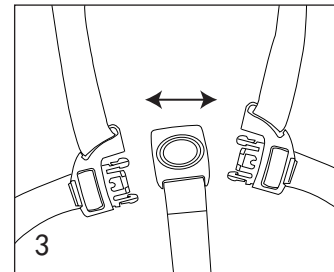
Gebruik van veiligheidsgesp



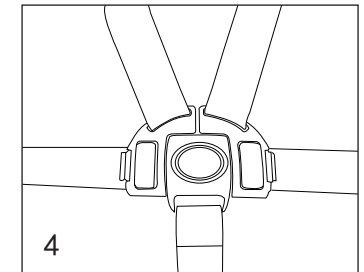
1. Ontgrendelde status.



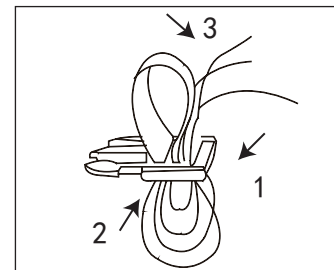
2. Vergrendelde status.



3. Ontgrendelde status.

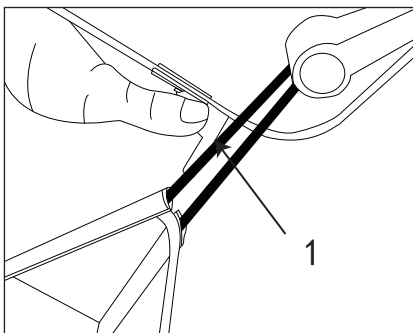


4. Vergrendelde status.

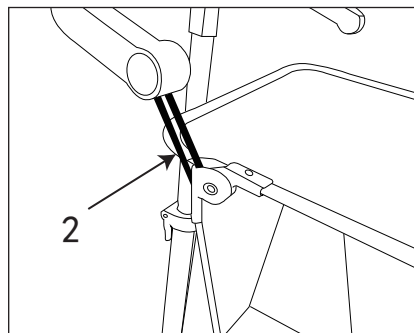


5. Pas de lengte van de veiligheidsgordel aan: trek aan riem 3, trek vervolgens aan riem 2 en trek riem 1 aan om de gordel korter te maken. En verleng in tegenovergestelde richting.

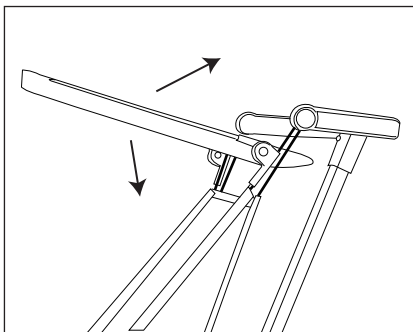
Gebruik van de luifel



1. De luifel kan worden gedemonteerd. Figuur 1: Klik de opening van de luifel in het touw.

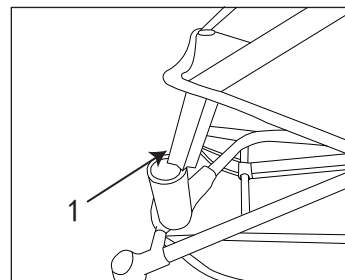


2. Figuur 2 is vastgegespt. Om hem los te maken, trek je hem gewoon uit elkaar.

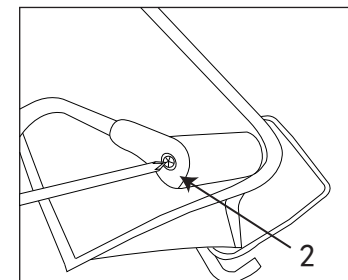


3. De luifel kan omhoog en omlaag worden versteld.

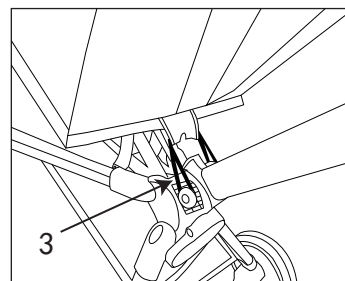
Bevestig de stoelbekleding



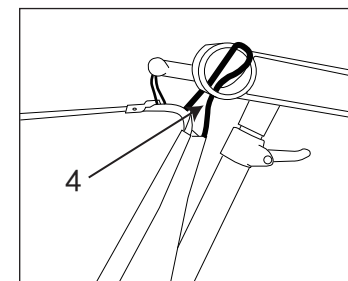
1. Steek de plastic buis in het gat.



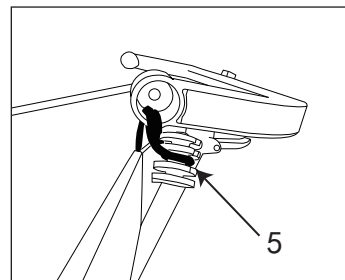
2. Draai de schroef vast.



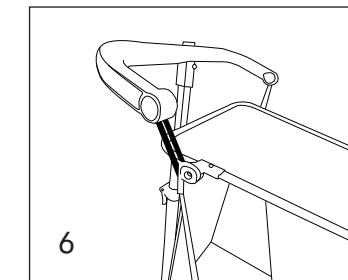
3. Zitkoord dat in de plastic buis is vastgegespt kan worden verwijderd.



4. Steek het touwbeslag in het gat.

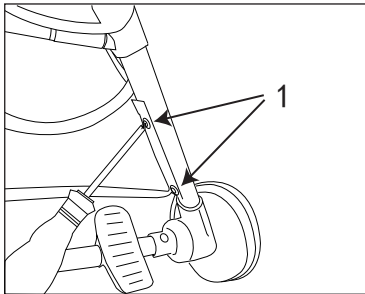


5. Doe het touw in de plastic buis en steek het in het gat.

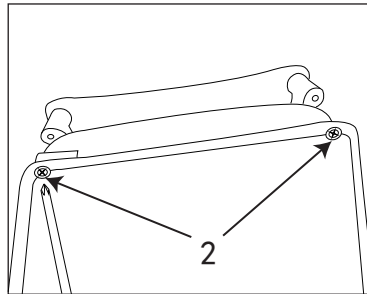


6. Geïnstalleerde staat.

De mand bevestigen

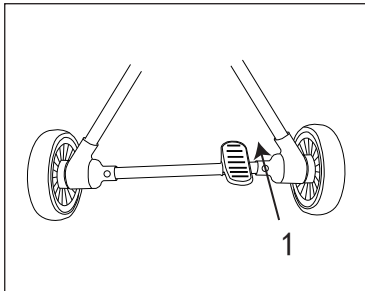


1. Verwijder de schroef in de achterste voetbuis.

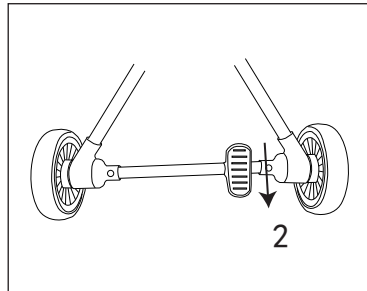


2. Verwijder de schroef in de mand.

Het gebruik van remmen

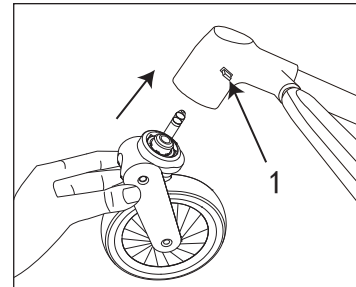


1. Druk op omhoog om te ontgrendelen.

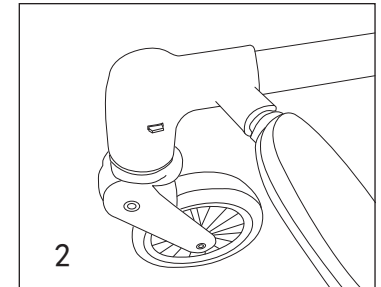


2. Pedaal omlaag om te vergrendelen.

Installeer de voorwielen

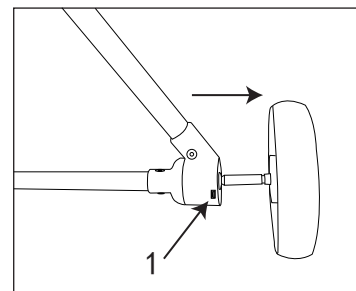


1. Druk op de knop zoals op afbeelding 1, en de voorwielen kunnen worden geladen en gelost.

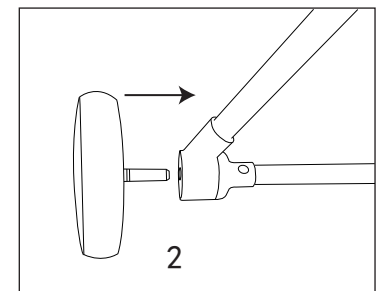


2. Geïnstalleerde staat.

Installeer de achterwielen



1. Druk op de knop zoals op afbeelding 1, en het achterwiel kan worden geladen en gelost.



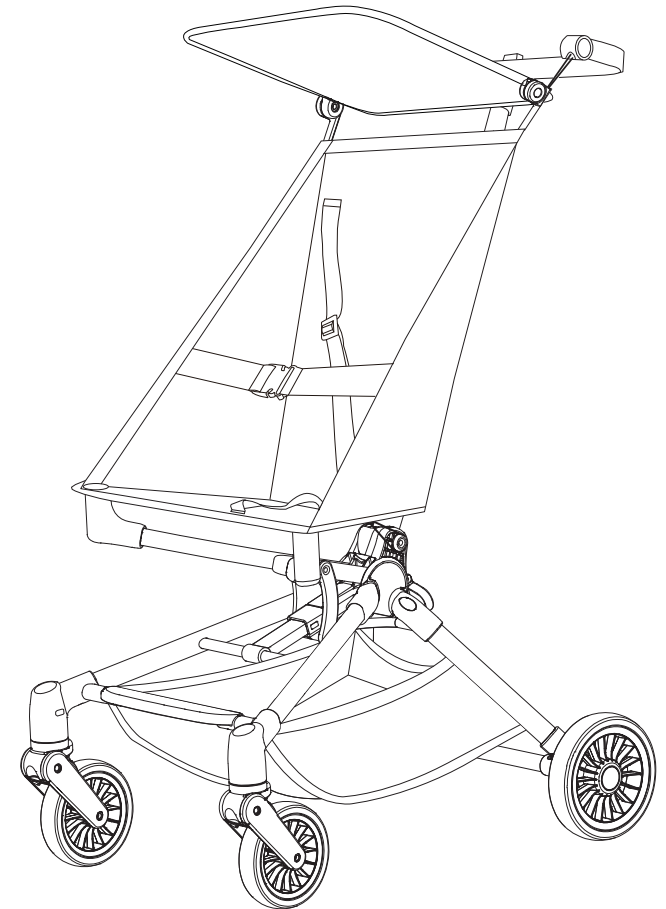
2. Plaats een ander achterwiel rechtstreeks in het gat om de installatie te voltooien.

Gebruik noot

- Zorg ervoor dat alle onderdelen op hun plaats zitten en stevig zijn aangesloten voor gebruik.
- Laat kinderen niet uit de leuning klimmen of op het zitje gaan staan.
- Gebruik de wandelwagen niet in ruige velden, in de buurt van kachels en andere gevaarlijke gebieden.
- Gebruik of bewaar de wandelwagen niet in een natte, koude of hete omgeving en houd hem uit de buurt van vuur of een sterke warmtebron.

Onderhoud

- Controleer en onderhoud de wandelwagen regelmatig om je baby te beschermen tegen letsel.
- De bekleding kan verwijderd worden om schoon te maken met zeep of een mild schoonmaakmiddel.
- Controleer regelmatig op losse schroeven, beschadigde onderdelen of naadmarkeringen en vervang kapotte onderdelen indien nodig.
- Volg bij het demonteren zorgvuldig de instructies om onnodig verlies te voorkomen.



EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.